

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Adelantado de Segovia, S. L.
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 1 de mayo de 1974
AÑO LXXIV.— Núm. 22.500

DIRECCIÓN, REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES: SAN AGUSTÍN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCIÓN, 41-46-98. REDACCIÓN, 41-46-97. ADMINISTRACIÓN E IMPRENTA, 41-46-96
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 7 pesetas

ESTA NOCHE, XVII DEMOSTRACION SINDICAL

Mensaje del Jefe del Estado a los participantes en los Juegos Deportivos Sindicales

Madrid, 1.—A las nueve de la noche de hoy se celebrará en el estadio Santiago Bernabeu la XVII Demostración Sindical, organizada por Educación y Descanso. Al acto asistirán altas jerarquías del Estado.

Comenzará la demostración con el desfile y juramento de los participantes en los VIII Juegos Deportivos Sindicales, en los que intervienen 5.000 atletas.

SALUDO DEL JEFE DEL ESTADO

Con ocasión de la inauguración de los VIII Juegos Deportivos Sindicales, que coincidirá hoy con la celebración de la XVII Demostración Sindical, Su Excelencia el Jefe del Estado ha dirigido a los participantes el siguiente mensaje:

«Los Juegos Sindicales suponen la participación generosa de unos hombres entregados deportivamente a una tarea de superación, participación que merece el justo reconocimiento de la sociedad que día a día recoge el fruto de estos hombres del trabajo y se asocia en estas jornadas a la celebración deportiva que protagonizan. Debe la sociedad mirarse en estos hombres que, haciendo una pausa en su esfuerzo diario, en el que cumplen con ese especial esmero y sentido de responsabilidad que han hecho del mundo laboral la base segura y firme del desarrollo económico y social de la Patria, se esfuerzan nuevamente, superándose, en la consecución de unas marcas, en la realización de sus afanes deportivos.

España entera se suma, con afán estimulante, a estos trabajadores, animándoles a que perseveren en su afán renovador de cada día. Porque es este espíritu deportivo, generoso y entregado el que ha de estar presente en todas vuestras manifestaciones. Las formas y maneras que van a presidir vuestra actividad en estas fechas no son más que el reflejo de los principios que os guían y mueven a lo largo de todo el año en las jornadas laborales. Principios que esperanzadoramente renovados llevaréis a vuestros hogares y puestos de trabajo al final de estos juegos y que, junto con el espíritu que los anima, son la mejor garantía de una España mejor.

Hemos de animaros a que sigáis por ese camino, promoviendo nuevas actividades que cultiven todos y cada uno de los magníficos valores humanos de los trabajadores españoles y así la comunicación entre todos los hombres y todas las tierras de España —de la que estos juegos y el marco de la Demostración Sindical en que se realizan son parte importante— irá proporcionando y aumentando una mejor convivencia, una convivencia plenamente cordial, plenamente feliz, en la que todos y cada uno nos encontramos hermanos de los demás. Y todos y cada uno trabajemos juntos, unidos, como hasta ahora, por una España cada vez mejor».

BASE Y ESCALON DE NUEVAS CONQUISTAS

Madrid.—El ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, ha cursado una carta al presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, en la que, entre otras cosas, dice:

«El sindicalismo español hace suya la conmemoración del 1 de mayo, pero no para disminuir su significado, sino para tomarlo como base y escalón de nuevas conquistas sociales y de los objetivos que hemos de conseguir sin que se pierda y difumine en retórica de desfiles agresivos, o lo que es peor o menos prometedor, en enfrentamientos callejeros. Entendemos que para las justas reivindicaciones todos los días deben ser 1 de mayo.»

EN EL PARDO

El Caudillo impuso las Medallas de Oro al Mérito en el Trabajo

Madrid, 1.—A mediodía de hoy, en el palacio de El Pardo, se ha celebrado el acto de imposición por Su Excelencia el Jefe del Estado de las medallas de oro al mérito en el trabajo, concedidas con motivo de la festividad de San José Artesano.

Acompañaban a Su Excelencia los ministros de Trabajo y jefes de protocolo y del Gabinete de Prensa, así como el segundo jefe e intendente general de la Casa Civil y ayudante de campo de Su Excelencia.

El Caudillo pronunció unas palabras mostrando su complacencia al felicitar a todos los condecorados por las actividades tan nobles que han desarrollado al servicio de la patria. Cifra.

LOS PRECIOS FIJADOS PARA LOS PRODUCTOS AGRICOLAS SON INSOSTENIBLES

La comisión que ha estudiado el tema entregó sus conclusiones al ministro de Relaciones Sindicales

Madrid, 1.—Las conclusiones a que ha llegado en materia de cereales-pienso, leche, arroz y gas-oil, la comisión que estudia los precios agrícolas, dentro del seno de la Organización Sindical, fueron entregadas ayer al ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, después de la reunión sostenida ayer.

La conclusión más generalizada a que se llega es que los precios fijados en el pasado mes de noviembre para los productos agrícolas son insostenibles. Se razona asimismo que si se trata de sostener precios políticos, lo que debe hacerse es primar a los productos agrícolas. La comisión ofrece en su estudio una serie de parámetros que permitan hacer repercutir el tanto por ciento en que suban los costos de producción de una forma automática sobre el precio final.

PRECIOS POLITICOS

AVICULTURA Y PRODUCTOS CARNICOS

Según información que hemos podido recoger en fuentes allegadas a la comisión se encuentran casi ultimadas las conclusiones en materia de avicultura y de productos cárnicos, confiándose que antes del día 15 de mayo se puedan dar por concluidas las deliberaciones.

Los estudios realizados hasta ahora parece ser que pasarán al Ministerio de Agricultura para su correspondiente informe, antes de ser elevados al Consejo de Ministros.—Logos.

ENTREGA DE DIPLOMAS



En Madrid, en la Escuela Superior del Ejército, el Príncipe de España, acompañado del Presidente del Gobierno y los ministros del Ejército, Marina, Aire y Educación y Ciencia y del de Defensa de Guatemala, presidió la entrega de diplomas e imposición de fajas a los miembros de la LXX promoción de Estado Mayor. (Información en pág. 4.)

PORTUGAL

LOS COMUNISTAS, DISPUESTOS A PARTICIPAR EN EL GOBIERNO

170 agentes de la extinguida Dirección General de Seguridad, detenidos

Lisboa, 30.—Ciento setenta agentes de la extinguida Dirección General de Seguridad se encuentran detenidos en la prisión del fuerte de Peniche, informa la agencia Aní.

El mando militar de la población, instalado en dicho fuerte, ha anunciado que se espera la llegada de otros agentes desde diversos puntos del país. En la sede de la extinguida Policía política se han presentado voluntariamente a las autoridades militares muchos de sus exmiembros.

SPINOLA DIALOGA CON LOS PRESIDENTES DE LOS SINDICATOS

El presidente de la Junta de Salvación Nacional, general Antonio Spínola, ha recibido hoy, a las ocho y media de la tarde, hora española, a los presidentes de todos los sindicatos con sede en Lisboa.

LOS COMUNISTAS, DISPUESTOS A PARTICIPAR EN EL GOBIERNO

Alvaro Cunhal, secretario general del partido comunista portugués, ha declarado hoy al regreso a Lisboa que su partido está dispuesto a participar en el Gobierno de representación que la Junta Nacional ha prometido instalar en el poder.—Efe.

INTENSIFICAR LA ACTIVIDAD GUERRILLERA EN AFRICA

Nueva York (sede de las Naciones Unidas), 30.—La Organización de Unidad Africana ha pedido hoy que se intensifique la actividad guerrillera contra Portugal en Africa.

La O. U. A. pide que Portugal ponga fin inmediatamente a la ocupación de ciertas regiones de Guinea y que termine con sus guerras en Africa. Las declaraciones han sido formuladas por un portavoz de la Secretaría de la O. U. A. en las Naciones Unidas en Nueva York.—Efe-Reuters.

ESCASEZ DE ACERO EN PONTEVEDRA

Vigo, 1.— Para tratar del grave problema que se ha planteado por la falta de suministro de acero especial para sus productos, celebraron una reunión en Vigo los fabricantes de pretensados de la provincia pontevedresa.

La situación se considera crítica, y de no ser remediada en corto espacio de tiempo, algunas empresas se verán en la necesidad de cerrar sus instalaciones.

En esta reunión se dio cuenta de las gestiones realizadas ante los fabricantes de aceros para que se les sirviera material, con resultado negativo.

Asimismo se dio cuenta de las conversaciones que se vienen manteniendo a nivel de los sindicatos nacionales de la construcción del metal, para tratar del tema, así como de la posibilidad de realizar una importación para salvar esta crisis.

Se acordó dirigirse al presidente del Sindicato Nacional de la Construcción y de la Agrupación Nacional de Derivados del Cemento, para exponerles tan grave situación y recabar urgente solución al problema planteado.—Cifra.

DOS AGENTES DE LA P. I. D. E., REFUGIADOS EN ORENSE

Orense, 30.—Dos miembros de la ex-Dirección General de Seguridad Portuguesa—antigua P. I. D. E.— cruzaron ayer la frontera de Portugal y se presentaron en el puesto de la Guardia Civil de Verín (Orense). Al parecer, los dos policías que huyeron de la persecución que están sometidos en Portugal después del golpe de estado—almorzarón en la Comandancia de la Guardia Civil de Orense. Ni la Guardia Civil ni la Policía Armada han aclarado si los dos hombres se encuentran en España como turistas o han solicitado algún tipo de asilo.

Los dos portugueses se alojan en un hotel de la ciudad. Uno de ellos se llama Pablo Antonio Osorio. El otro carece de documentación.—Europa Press.

Ha logrado volver a la vida bacterias congeladas en el subsuelo antártico

Washington, 1.— Bacterias aparentemente congeladas en el subsuelo antártico durante un periodo de por lo menos diez mil años han vuelto a la vida, crecido y se han reproducido en laboratorio según un reciente informe científico.

Las bacterias aparecieron en sedimentos permanentemente congelados a profundidades de varios cientos de metros de la actual superficie del continente Antártico. Se encontraron cuatro o cinco tipos distintos, y algunos de ellos crecieron y se reprodujeron al ser colocados en líquidos nutritivos.

El jefe del grupo investigador ha manifestado que este descubrimiento abre la posibilidad de encontrar vida en planetas actualmente tan inhóspitos como Marte.

ITALIA

Medidas draconianas con la CEE

Luxemburgo, 30.— Italia adoptó unilateralmente severas medidas en sus relaciones comerciales con los otros ocho países miembros de la CEE para proteger la difícil situación de su balanza de pagos.

Las medidas, calificadas en los medios comunitarios como draconianas, fueron comunicadas por el ministro italiano de Agricultura a sus colegas durante la reunión del Consejo de ministros que se desarrolló en Luxemburgo.

ONU Por falta de acuerdo no pudo clausurarse la Asamblea de Materias Primas y Desarrollo

Naciones Unidas, 1.—Por falta de acuerdo sobre los tres documentos finales —a saber: la declaración de principios, el programa de acción y el programa de ayuda a los más necesitados—, la Asamblea extraordinaria de Materias Primas y Desarrollo no pudo clausurarse ayer como estaba previsto.

El presidente de la misma, el ecuatoriano Leopoldo Benites, anunció anoche en la reunión plenaria que se celebrará una nueva reunión de la Asamblea hoy para recoger el posible acuerdo de la comisión «ad hoc», que trabaja en los documentos citados, y que si fuera preciso habría aún un nuevo palazamiento para el jueves día de mayo.

Para hoy está prevista, en efecto, una nueva convocatoria de la comisión «ad hoc», en la que deben cristalizar los esfuerzos negociadores, que se están llevando a cabo entre países ricos y países en desarrollo acerca de la definición de un nuevo orden económico internacional, objetivo esencial de la Asamblea extraordinaria.

Un proyecto norteamericano de provisión del fondo de ayuda a los países más adelantados, anunciado ayer a la prensa, aún no ha sido presentado a la comisión «ad hoc». El proyecto recoge los puntos esenciales del programa de ayuda de emergencia ya redactado en la comisión «ad hoc», lo cifra en 4.000 millones de dólares, y el portavoz norteamericano de la ONU reveló que se aportará millones de esta cantidad a la comisión «ad hoc».—Efe.

INCENDIARON COCHES DE LA POLICIA



En Richmond (USA) tuvo lugar un concierto de rock, seguido de alborotos por los participantes que incendiaron varios coches de la policía. Numerosos drogadictos habían sido detenidos por la policía.

SELECTIVIDAD UNIVERSITARIA

Parece que este año no se celebrarán las pruebas

Afirma el procurador familiar por Málaga, don Rafael Merino

«Mi enmienda a la totalidad del proyecto de selectividad se ha aceptado en su parte más fundamental y, puesto que este año no se celebrarán dichas pruebas, en caso de aprobarse la ley se pide que estos exámenes se atrasen hasta 1975», ha declarado al diario «Sur», de Málaga, el procurador familiar don Rafael Merino, según comunica Logos. «Parece ser—añade—que éste es el informe que la ponencia va a presentar a la Comisión de las Cortes. Dentro de diez o doce días, una vez se haya producido el informe, podremos concretar cuanto ahora comentamos.»

CRONICA DE LA CIUDAD

"MAYO FLORIDO..."

"Mayo florido y hermoso". Eso afirma el dicho, pero lo cierto es que este mayo que nos llega hoy, marcado en rojo en el calendario por la festividad de San José Artesano, nada tiene, o muy poco de florido y hermoso. Lo que más destaca, en cambio, es un cielo gris, muy gris, amenazador de lluvia e incluso quizás nieve en la sierra—como en días pasados—y una temperatura tirando a invierno más que a otra cosa.

Pero lo cierto es que este primero de mayo tiene su ambiente. Un ambiente en esta mañana, en la que la población no ha querido madrugar y así las calles aparecían semidesiertas en las primeras horas. Era fiesta. No había que trabajar, excepto los de siempre, los que aún no pueden disfrutar de todas las fiestas del calendario, y no había tampoco ilusión por acudir al campo, a pasar en él el día, o en el río, porque ¿quién tiene ganas de hacer semejante tontería con temperaturas y ambientes invernales?

De todos modos, después, sobre todo en las horas de la tarde, las calles han ido animándose como siempre, como todos los días festivos en los que la animación se enseorea de la ciudad. Aunque eso sí, se nota la falta de quienes, pese al mal tiempo, se lanzaron en excursión por otras poblaciones. Falta que suplieron con abundancia los que de otras partes se han venido a pasar el día a Segovia.

Y, en medio de todo, la tranquilidad. Porque en esta jornada que en otras partes del planeta se aprovecha para disturbios de más o menos monta, con distintos motivos y matices afortunadamente aquí, en la España en orden y en paz que disfrutamos, la tranquilidad se hace dueña del ambiente.



Información Local

Anoche se entregaron los premios de ejemplaridad en el trabajo y de empresa modelo

Conferencia de Pedro Rodríguez sobre la profesión periodística. El acto, celebrado en la Casa Sindical, conmemoraba el primero de mayo

El acto principal de los programados por la Organización Sindical segoviana con motivo de la festividad del primero de mayo, tuvo lugar a última hora de la tarde de ayer en la Casa Sindical, con asistencia de numeroso público, entre el que figuraban nutridas representaciones de empresarios, técnicos y trabajadores.

Presidió el gobernador civil, acompañado del gobernador militar, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad, consejero nacional, presidentes de los Consejos de Empresarios y Trabajadores y otras personalidades.

En primer lugar, el secretario sindical provincial, señor Martín Serrano, dio lectura al acuerdo de la Comisión de Recompensas por el que se concedían los premios de ejemplaridad en el trabajo y empresa modelo correspondientes a este año. Seguidamente leyó los méritos de todos y cada uno de los galardonados, que a continuación pasaron a recoger el correspondiente título, en medio de nutridos aplausos.

EL DELEGADO SINDICAL

Después intervino brevemente el delegado sindical, Sr. Ramírez González, para decir que una fecha tan significativa como la del primero de mayo reunía nuevamente en la sede de los Sindicatos segovianos a em-

presarios, trabajadores y técnicos, junto a otros muchos segovianos, y que el acto, como siempre, patentizaba la línea ascendente del sindicalismo en la provincia.

Refiriéndose concretamente a los trabajadores y la empresa galardonados, puso de relieve que la Comisión de Recompensas se había enfrentado con el difícil cometido de seleccionar a aquéllos de entre todos los candidatos presentados, que aportaban un palmarés profesional realmente impresionante. Pero precisamente esta dificultad—continuó diciendo—ponía de evidencia la alta responsabilidad de que están imbuidos la mayoría de los trabajadores y de los empresarios segovianos, esforzados cada día en perfeccionar sus empresas y ejecutar su cometido profesional con una mayor dedicación.

Terminó felicitando a todos los galardonados en nombre del Comité Ejecutivo Sindical y en el suyo propio y haciendo votos porque su ejemplo tenga continuidad.

EL GOBERNADOR CIVIL

Habló luego, también brevemente, el gobernador civil, señor Pérez-Hickman Rey, quien comenzó diciendo que actos como éste alegraban los mejores sentimientos, al ver fundidos en una misma actitud a empresarios y trabajadores. El primero de mayo—añadió—trae a primer plano esta hermosa realidad de premiar a aquellos hombres que más se distinguen por su ejemplaridad en el trabajo que tienen encomendado o por la moderna concepción de lo que es una empresa.

Dijo más adelante que la justicia, por ser una, estricta y auténtica, se hacía verdad a sí misma cuando se ejercitaba en un acto como éste, en el que se había reconocido públicamente los méritos de unos hombres ejemplares.

Se refirió, por otra parte, al significado del primero de mayo, una fiesta que ha cambiado radicalmente su signo de enfrentamiento, y terminó diciendo que todo Segovia se sentía más ligada en esta ocasión al mundo empresarial y laboral, y que se unían a él por lo que representaba de honor para Segovia y para España.

LA CONFERENCIA

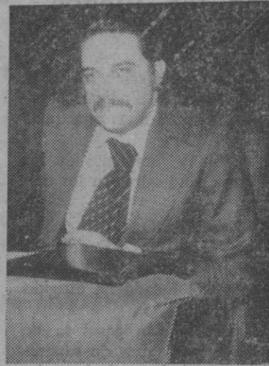
A continuación, el director provincial de Asistencia y Promoción Sindical, Sr. Fernández García, explicó las características principales del programa de actos que se está desarrollando con motivo de la fecha del primero de mayo, y luego presentó al redactor del diario "Pueblo" Pedro Rodríguez, que iba a pronunciar una conferencia.

El conocido periodista comenzó agradeciendo que se le hubiese invitado a participar en un acto como éste y más en Segovia, donde todas las emociones quedan prendidas en el ser humano desde el primer momento. Después trazó las líneas maestras, según su concepción, de lo que debe ser la entrevista política. A este respecto refirió algunos hechos concretos de lo cambiante que son los personajes políticos antes y después de ser entrevistados y de las imposiciones que se han venido ejerciendo para que sus opiniones, en determinados casos, no salieran a la luz pública.

Habló igualmente de la época an-

terior a la vigente ley de Prensa y de las limitaciones que ésta comporta para el ejercicio de la profesión periodística, si bien, subrayó, toda la "censura" parte de ella sino que irradia en determinados casos de los intereses de las empresas monopolísticas. Por otra parte hizo también alusión a la deformación de la realidad de España que ejercitan algunos corresponsales en nuestro país y dijo que aquí dentro, en el propio país, ya es hora de transferir el "parlamento de papel" a la plaza pública, en una gran convocatoria popular.

Finalmente señaló que es erróneo pensar—tanto por el pueblo llano como por los políticos de provincias—que la "verdad" está solamente en Madrid, y que caen en este mismo error los que hacen política en la capital de España sin pensar que la mejor baza a jugar es enmarcar, políticamente hablando, al resto del país.



El conferenciante. (Fotos L. Misís.)



A la izquierda, los dos representantes de la empresa modelo; a continuación, los tres trabajadores ejemplares



La presidencia del acto



Una vista del numeroso público que asistió a este acto

AGENDA

JUEVES 2 DE MAYO

Van 122 días de 1974; faltan 243. Sol: De 5,13 a 21,11. Santoral: Fiesta de María Reparadora; santos Atanasio, ob., dr., Félix, dc. Pensamiento: «Los médicos trabajan para conservarnos la salud, los cocineros para destruirla; pero estos últimos están más seguros de su labor.» (Diderot).

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 166.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30 y 11: LOS TRES MOSQUETEROS, Raquel Welch, Charlton Heston, rodada en Segovia, para todos los públicos. Mañana, 7,30, estreno: LA VIUDA COUDERC, por Alain Delon.

SIRENAS.—Hoy, 7,30 y 11: CUMBRES BORRASCOSAS, nueva versión en color, mayores 18 años. Mañana: LOS TRES MOSQUETEROS.

JUAN BRAVO.—Hoy, 7,30: COMO LIEBRE ACOSADA, por Jean-Louis Trintignant, mayores 18 años.

Ebanista - Barnizador

Servicio militar cumplido. Se necesita en MUEBLES LAZARO. Buen sueldo.

PEATON

la especial configuración de la ciudad hace difícil y PELIGROSA LA CIRCULACION rodada en Segovia.

Ponga su máxima atención al cruzar las calles y hágalo por los sitios indicados para ello.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cervantes, 27. José Zorrilla, 137.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"Los tres mosqueteros", (2) 120
"Cumbres borrascosas", (3R) 100
"Como liebre acosada", (3) 124
"La viuda Couderc", (3R) 85 m.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 672,9 mm.
Viento del Noroeste
Temperatura máxima: 8,4
Lluvia recogida: 2,4 litros por m.2

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 675,5 mm.
Viento del Noroeste
Temperatura mínima: 3,4
A la una de la tarde: 8,4

SEGOVIA RELIGIOSA

En las RR. Reparadoras

La comunidad de religiosas Reparadoras celebrará mañana en su iglesia de San Clemente los siguientes cultos: A las 9,30, misa, seguida de eucaristía del Santísimo; por la tarde, a las seis, vísperas, reserva y bendición, seguidas de misa vespertina con homilía en honor de María Reparadora.

«Un estudio más asiduo y una mayor devoción a la Biblia serán ciertamente la base de esta primera reforma de la Iglesia.» (Pablo VI), 19 de mayo, DIA BIBLICO

Los miembros del VII Congreso Internacional de Cartografía, en Segovia



Hoy han visitado nuestra ciudad los 131 miembros del VII Congreso Internacional de Cartografía, que se está celebrando en Madrid y que representan a 45 países. Al frente de la expedición figuraba el director general del Instituto Nacional Geográfico y Catastral, don Rodolfo Núñez de las Cuevas.

En el Ayuntamiento fueron recibidos esta mañana por el alcalde, y después efectuaron un recorrido por los lugares de interés monumental y turístico de Segovia.

En la fotografía, el director general conversa con el alcalde y la teniente de alcalde doña María del Carmen Díez Garrido.—(Foto Peñalosa).

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

SE necesita pensión completa en casa particular, habitación individual para señor solo. Razón: Publicidad Races, teléfono 412900.

TRASPASOS

TRASPASO droguería-mercería. Coronel Rexach, 16 (frente convento Santa Rita).

SE traspasa Bar Calabazas, con vivienda. Razón, Bar Valparaíso.

VARIOS

SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

BASURA en cantidad, gratis, urge limpiar estercolero. Grupo San Juan. Tizneros.

SE colocan y arreglan persianas. Teléfono 414612.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

IMPORTANTISIMO: Gane mil o más pesetas semanalmente trabajando en casa horas libres, hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes envíen veinte pesetas sellos. Apartado 124, León.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

TRABAJO

SE necesita aprendiz para cocina. Restaurante Garrido. (O. C. 2.216.)

SE necesita pinche o aprendiz de cocina. Hostal Casas, Segovia. (O.C. 2049.)

SE necesita empleada de hogar, Mellón Martín, 4, teléfono 411549.

SE necesita empleada de hogar que sepa algo de cocina, hay compañera. Sueldo, 7.500 pesetas. Razón: Gestoría, Pl. de la Rubia, 8.

SE necesita empleada de hogar para Madrid, muy buen sueldo, veranos en Segovia. Razón: Gestoría, Pl. de la Rubia, 8.

SE necesitan ayudante y aprendiz de mostrador. Bar El Aperitivo. Dr. Sancho, 3, teléfono 413006, Segovia. (O. C. 2326.)

SE necesita ayudante de mostrador. Bar Casa Ricardo. (O. C. 2298.)

NECESITO dos chicas. Puerto Navacerrada. Teléfono: 6220900.

SE precisa chica para Madrid, matrimonio solo relacionado con Segovia, viniendo con frecuencia. Sueldo, 6.000. Razón, teléfono 412188.

PRECISAMOS mozo almacén, carnet segunda. Llamar teléfono 422677. (O. C. 2316.)

SE necesita empleada de hogar para atender a dos señoras, buen sueldo. Teléfono 412783.

SE necesita chica fija o asistente con informes. Teléfono 415407.

SE necesita aprendiz de 14 años. Almacenes Calderón. Cervantes, 13. (O. C. 2261.)

NECESITO asistente. Plaza de Franco, 14, pral., teléfono 412396.

SE necesita empleada de hogar. Sueldo a convenir. Fernández Ladreda, 25, 2.º, A, teléfono 414632.

NECESITO chica para Madrid, buen sueldo, trato familiar. Conde Sepúlveda, 24, 3.º C.

SE necesita aprendiz de 16 a 18 años. Presentarse: Laboratorios Gurruchaga. Carretera Depósitos, 12, Segovia. (O. C. 2352.)

VENTAS

MADERAS, molduras, puertas ventananas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 413813.

VIVIENDAS a estrenar con calefacción y agua caliente central, acogidas grupo primero, y local comercial de 400 metros. Sargento Provisional, 11 (frente nueva telefónica).

600-D. Paseo Conde Sepúlveda, número 15, 3.º, izquierda.

VENDO 300 paquetes de hierba. Francisco Miguel, Santo Domingo de Pirón.

TRILLADORA Flosan, modelo T-85. Gaspar Merino, Hontalbilla.

COSECHADORA Claas-Protector de 4,20 m. de corte, Motor 6 cilindros, con tres campañas. Inmejorable estado. J. Horcajo, S. A. Trav. Doctor Sancho, 4.

COSECHADORA Massey - Ferguson modelo 570, de 4,20 m. de corte, con tres campañas. Inmejorable estado. J. Horcajo, S. A. Travesía Doctor Sancho, 4.

«1.500» gas-oil, Perkins, seminuevo General Santiago, 8, 1.º, C.

R-10 extraordinario, facilidades. Teléfono 420473.

GANADOS

VENDO chotos pardos de recría, 2 a 6 meses, Dionisio Merino, Cuellar, teléfono 243.

VENDO chotos y chotas para recría, suizos y pardos, Compro ganado de carne. Teodoro Sevilla, P. Alto Leones de Castilla, 8, teléfonos 421610, 420698.

VENDO vaca suiza cumplida del tercio. Félix Torres, Fuente el Olmo de Fuentidueña.

VENDO cerdos dos meses. San Vicente, 27. (San Lorenzo).

VENDO dos chotas, una de año y otra tres meses, Antonio Gil Sánchez, Matabuena.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

IGLESIA EN SEGOVIA

Prosigue con gran interés la Campaña Bíblica en nuestra diócesis

Como ya se ha informado el domingo día 19, de este mes, se celebrará en toda la diócesis el «Día Bíblico», como culminación de la campaña que se viene desarrollando en las parroquias de la capital y provincia bajo el lema «Ninguna familia católica sin la Biblia».

Gran número de carteles, octavillas, circulares han sido distribuidos con este motivo, y se han celebrado en muchas parroquias reuniones dirigidas por miembros de Afebe y el Centro Bíblico Diocesano para preparar esta conmemoración. Podemos decir que la campaña ha despertado un gran interés, ya que la conciencia del pueblo creyente está muy sensibilizada y deseosa de una creciente atención en este sentido. Los fines de esta campaña y del Día Bíblico se resumen precisamente en la distribución y mejor conocimiento de las Sagradas Escrituras.

En este día, se predicará en todas las misas sobre el tema «La Biblia, Palabra de Dios»; se leerá asimismo en las misas del domingo anterior, día 12, la pastoral que con este mo-

tivo hará pública el obispo. En los cultos de por la tarde, se procurará tener una celebración de la Palabra.

Se ha informado también ya de que con esta ocasión se celebrará una exposición bibliográfico-bíblica, que tendrá lugar en el palacio de Archivos y Bibliotecas y en el que se expondrán valiosos ejemplares procedentes del antiguo estudio general de los PP. Jesuitas (hoy Seminario), así como del archivo catedralicio.

En cuanto al ciclo de conferencias, parece confirmarse que tendrán lugar los días 13 al 16, en el salón de la Caja de Ahorros y que en ellas intervendrán los profesores Alonso Schökel, Díez Macho y Bartina, para ser clausuradas por monseñor Palenzuela Velázquez.

FIESTA EN HONOR DE LOS «POPULARES DE SEGOVIA»

Estuvo dedicada a las «Majas de Segovia», al fotógrafo José María Heredero y a la empresa «Voltar, S. A.»



Teresa Herrero y Josefina García



Los dos representantes de la empresa «Voltar, S. A.»



José María Heredero

Con asistencia de numerosísimo público se celebró anoche en la discoteca-club «Florida» la fiesta organizada en honor de los «Populares de Segovia 1974», que en esta ocasión, como anunciamos, han sido las «Majas» de Segovia, Teresa Herrero y Josefina García; el fotógrafo José María Heredero y la empresa «Voltar, S. A.»

Tras la presentación de la fiesta, a cargo de Alberto de la Peña, éste, en determinados momentos acompañado por voces en «off», fue entrevistando con acierto a los personajes homenajeados. En primer lugar lo hizo con José María Heredero, que con su natural gracejo fue respondiendo a las comprometidas preguntas que se le formularon. Dejó un poco en suspenso a los espectadores cuando anunció que próximamente fotografiará a un «ovni»... con matrícula y todo. Ya veremos.

Después se sometieron al interrogatorio los dos representantes de la empresa «Voltar, S. A.», jóvenes empresarios que han sabido situar a su industria en un primer plano dentro y fuera de la provincia. Explicaron sucintamente la génesis del negocio que poseen (ayer mismo fueron galardonados con el título de empresa modelo) y después dijeron —palabras muy aplaudidas— que llevan en sí la ilusión de crecer al ritmo que crezca la industria de Segovia. Finalizaron con una alusión irónica a los que denominaron «cuélgámparas», es decir los clásicos protagonistas de las «chapuzas», tan bien conocidas por las amas de casa.

Por último, las entrevistadas fueron nuestras dos «Majas», quienes salieron airoso del difícil trance de las preguntas. Narraron sus vivencias de estos días y los proyectos que tienen en sus respectivas profesiones; los actos con motivo de la proclamación de la «Maja de España», dijeron, será para ellas una experiencia más, y la preocupación principal que sienten es la de acertar de pleno en la representación de la genuina mujer segoviana.

La fiesta, que se prolongó durante bastante tiempo, contó también con una breve actuación del cantante de «folk» Javier Omaña, que alcanzó el éxito de siempre.—A. S.

(Fotos F. Peñalosa)



Esta tarde llegan a nuestra ciudad las representantes de las diversas regiones españolas

Los actos de la proclamación de la «Maja de España» darán comienzo mañana

A última hora de esta tarde llegarán a nuestra ciudad las señoras que representarán a las diversas regiones españolas en la proclamación de la «Maja de España 1974». Durante la mañana de hoy han ido concentrándose en Madrid, donde han sido recibidas por una representación de los organizadores del certamen. Después, en un autocar de «Atesa», se dirigirán a Segovia, alojándose en el Hotel Sirenas, donde celebrarán una rueda de prensa.

Para los demás días de su estancia en nuestra provincia, el programa de actos previsto —salvo alguna modificación de última hora, por circunstancias imprevistas— será el siguiente:

- Day 2, Thursday: 7.30 Despertar y desayuno. 8.30 Ensayo en el hotel. 11.00 Presentación a las autoridades. 12.00 Asistencia a los actos del Dos de Mayo. 13.00 Visita turística a la ciudad. 14.00 Almuerzo de bienvenida, presidido por el alcalde de Segovia. 17.00 Excursión a La Granja, con visita a sus palacios y jardines. 20.00 Visita al Casino de la Unión, donde se les ofrecerá una «Copa de vino español». 21.30 Cena y descanso. Day 3, Friday: 7.00 Despertar y desayuno. 9.00 Excursión a Turégano, Pedraza y Sepúlveda. 13.00 Almuerzo en Cuéllar, presidido por el alcalde de la villa. 15.00 Visita a la villa de Cuéllar. 16.00 Salida para Coca. 19.00 Llegada a Segovia. Day 4, Saturday: 8.00 Despertar y desayuno. 9.30 Ensayo general en el lugar de la elección. 12.30 Compra de recuerdos y visita de tiendas. 14.00 Almuerzo ofrecido por la Comisaría General de Turismo. 16.00 Peluquería y diseñadora vestidos. 20.00 Cena. Day 5, Sunday: 9.00 Despertar y desayuno. 10.00 Salida para Madrid. 11.30 Llegada a Madrid. Salida durante todo el día de las «majas» para sus respectivos lugares de origen.

LA RECEPCION DE LAS «MAJAS» EN EL CASINO DE LA UNION

Reciente está la serie de actos organizados por el Casino de la Unión, y hoy tenemos la satisfacción de comunicar a todos los socios y familiares que mañana día 2, a las ocho de la noche, las «majas» visitarán el mismo.

La recepción constituirá un verdadero acontecimiento en dicha sociedad, por figurar este acto entre los organizados en el apretado programa que tienen las «majas» durante los días que permanecerán en nuestra ciudad. Con este motivo estamos seguros que acudirán no sólo los socios, sino esa juventud tan estimada promesa del mañana, que darán una nota de alegría al compartir con las «majas» su simpatía y hospitalidad.

La «Regidora de Honor» del Casino, con la complacencia de la junta directiva, tiene el honor de invitar a los socios y familiares a esta recepción.

La presentación de las «majas» a los socios y familiares correrá a cargo de la «Maja de la Provincia», Josefina García, y de la «Maja de Segovia», Teresa Herrero.

UN ESPACIO DE LA CADENA «S.E.R.», DEDICADO A LAS «MAJAS»

Esta noche, en el popular programa «La hora XXV», de la Cadena S.E.R., uno de sus espacios se dedicará a los actos organizados con motivo de la proclamación de la «Maja de España 1974».

NUMEROSOS PARTICIPANTES EN EL CONCURSO «GANE UN VIAJE A BENIDORM PARA DOS PERSONAS»

Finalizó ayer, como previamente se había anunciado, el concurso convocado bajo el título «Gane un viaje a Benidorm para dos personas», y que, en forma de quiniela periódica, trata de que uno de nuestros lectores averigüe quiénes serán las «majas» regionales que, respectivamente, sean designadas «Maja de España 1974» y sus cuatro damas de honor. La recepción de boletos ha sido muy importante y en el momento que se conozca el resultado del certamen se procederá a efectuar el correspondiente sorteo para saber quién es el afortunado ganador del concurso.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos, 5 defunciones y 16 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones: Nacimientos: María de la O Delgado y Martín, hija de Cecilio y de Manuela Teresa; María Teresa Flández y Pérez, de Melchor y de Mauricia; Jesús-María Soldado y Carbonero, de Jesús-María y de María Dolores; Luis Antonio Pérez y Pascual, de Luis y de M.ª Fuencisla; Cayetano David Martín y Durán, de Francisco y de María Herber; María del Carmen Regidor y Llorente, de Germán y de María Luisa; Rosa María Alonso y Sanz, de Mariano y de Esperanza. Defunciones: María Cruz Alonso y Alonso, de 16 años; Daniel García y María, de 73; Trinidad Martín y Lledo, de 50; Juan Centeno y Nevado, de 66; Manuel Valeriano Jiménez y Sanguino, de 57. Matrimonios: Felipe Bravo y Gómez, con Josefa Aragoneses y Sastre; Juan Cuesta y Domingo, con María Josefa Barrio y Domingo; Clemente Domínguez y Cantalapiedra, con María Lourdes Moreno y Maroto; Ángel Sánchez y Lázaro-Carrasco, con María Angeles Miguelsanz y Bernardo Pedro Aparicio y de Andrés, con María del Pilar Calle y Llorente; Florentino Fernández y Lorenzo, con María de las Candelas Velasco y Calvo; Francisco-Javier González y Magdaleno, con María del Carmen Sanz y Arribas; Juan-Pablo Álvarez y Martín, con María Teresa Casado y Cantalejo; Juan Mateo y Dávila, con Valentina Gallego y Marinas; Andrés Llorente y de Diego, con Julia Sanz y Sanz; Estanislao-Emlilio Sevillano y Garcimartín, con María García y Valdiverzas; Antonio Calvo García, con María Encarnación Domínguez y García; José-Luis-Julian Blanco y Sanz, con Aurora Pascual y Sanz; Julián Antón y Masedo, con Quintina Brañas Llorente; Tomás-Hipólito Rodríguez de Lizana, con Concepción Arévalo Domínguez; José María Mateo y Muncio, con Rosa María González y Arroyo.

VIDA CULTURAL

ESCUPTURAS DE ELVIRA ALFAGEME EN LA CASA DEL SIGLO XV



En la galería de arte de «La Casa del Siglo XV» está abierta una exposición de obras de la escultora Elvira Alfageme, quien desde el año 1967 ha realizado más de treinta exposiciones, colectivas e individuales, y cuya obra figura representada en diversos museos e instituciones.

Elvira Alfageme realiza sus concepciones en metacrilato, un producto industrial que está rindiendo grandes beneficios en el terreno de la escultura moderna. El plástico, en efecto, no sólo es un material testigo de nuestra época, sino que también, sobre todo en algunas de sus variedades, es muy capaz de servir de fácil vehículo, por su ductilidad y su belleza, a la expresión estética contemporánea.

En la obra de esta escultora, como es casi obligado hoy en día, hay una cierta posibilidad de participación para el espectador, que aquí le viene dada por su capacidad de variar la obra por el simple expediente de moverse en tono a ella. No se trata sólo del cambio de perspectiva que entonces se opera, sino de una camuflaje refracción de la luz sobre los volúmenes transparentes. Alfageme constituye algunas de sus obras como cuadros-objetos, pegando pequeños cubos, rítmicamente organizados, sobre espejos dorados. Otras, son agrupaciones o sistemas de cubos de diverso tamaño, biselados, combinados con cilindros, y en los que se producen sugestivos juegos de transparencias, aunque a mi juicio a estas construcciones, que tienen un cierto aire de castillos torreados, las perjudica su abigarramiento. Hay también otras piezas, quizás las más interesantes, pese a cierta blandura de las formas, que son sencillas luetas caprichosamente perfiladas, en las que se producen inquietantes efectos ópticos, en los que el vacío se confunde con el volumen y al revés. La materia así es en cierto modo abolida o creada capricho, no sólo por el artista sino aun por el espectador.—R. B.

(Foto Antonio.)

COCA

Fiestas en honor de la Invencción de la Santa Cruz

Coca.—Se iniciarán mañana en esta villa las fiestas en honor de la Invencción de la Santa Cruz, organizadas por el Ayuntamiento. El programa previsto es el siguiente:

Día 2.—A las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial vísperas y novena; a las 9,30, la banda de música recorrerá las calles de la villa, anunciando las fiestas. Seguidamente la comparsa de gigantes y cabezudos, acompañada de dulzaina y tamboril, desfilará por la población; a las 11,30 de la noche, en la plaza de Franco, velada musical; en la que se correrá un «toro de fuego».

Día 3.—A las 8 de la mañana, vísperas y novena; a las 9, salida de la comparsa de gigantes y cabezudos; a las 11,30, función religiosa, oficiada por el párroco de la villa, a continuación la tradicional procesión de la Santa Cruz. A las 5 de la tarde, llegada a la plaza Mayor de todas las participantes en el certamen de «La Maja de España»; a las 5,30, campo de deportes «José Antonio Elola», partido de fútbol; a las 8,30 y 12 de la noche, bailes públicos. En esta actuación, se correrá un «toro de fuego».

Día 4.—A las 8,30 de la mañana, vísperas y novena; a las 9,30, salida de la comparsa de gigantes y cabezudos; a las 11,30, concierto para los difuntos; a las 12,30 concierto infantil; a las 5 de la tarde, concursos infantiles; a continuación, carreras de bicicletas; a las 8,30 de la tarde y 12 de la noche, bailes públicos corriendo un «toro de fuego».

Ampliación del plazo de inscripción para el concurso Provincial de Albañilería

Por acuerdo de la Comisión organizadora ha sido ampliado hasta el día 8 del corriente, el plazo para efectuar la inscripción en el Concurso Provincial de Albañilería, que tendrá lugar en esta capital dentro del presente mes de mayo.

Se recuerda que estas inscripciones deberán realizarse por cuadrillas compuestas por un oficial albañil y un ayudante o peón y se presentarán en el Sindicato Provincial de la Construcción.

Se adjudicarán importantes premios en metálico y trofeos para las tres primeras cuadrillas clasificadas y el que obtenga el primero participará en el Concurso Nacional convocado por el Sindicato Nacional.

SUCESOS

Espectacular rotura de una tubería, anoche, en la calle de San Juan

Anoche, alrededor de las diez, se produjo en la calle de San Juan una espectacular rotura de una tubería de agua. El hecho ocurrió a la altura del edificio número 10. El agua, con gran fuerza, salía a lo largo del bordillo de la acera en un espacio de casi tres metros, con una altura variable en los diferentes chorros, hasta casi un metro alguno de ellos. Era un espectáculo curioso que atrajo la atención de numerosas personas. Parecía una pequeña fuente lanzando el agua a distintos niveles.

El líquido corría abundantemente calle abajo, atravesando la plaza Oriental en dirección a la nueva Vía de Roma, debido a la inclinación del pavimento.

Poco después de haberse producido el hecho se presentó en el lugar personal de los servicios municipales correspondientes, y después de instalarse un potente foco, se iniciaron los trabajos de arreglo de la tubería, previo, naturalmente, el corte de agua en la zona. Dichos trabajos se prolongaron hasta aproximadamente las dos de esta madrugada.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

CUELLAR

ASAMBLEA COMARCAL DE CONSEJOS LOCALES

Asistieron 150 consejeros de veintidós localidades de la zona

Cuellar.—Se ha celebrado una Asamblea de Consejos Locales de la comarca, a la que asistieron ciento cincuenta vecinos entre jefes locales, consejeros y, por primera vez, miembros sin cargo alguno pero con interés por los temas que se iban a tratar.

Comenzó el acto con un saludo del subje provincial que expuso la temática a tratar y el modo en que se iba a desarrollar la Asamblea; tras el uso de la palabra el jefe del Departamento de Política Local sobre el tema «Patronato José Antonio para la mejora de la vivienda rural». A continuación intervino, en una magnífica disertación sobre el momento de la agricultura en España, el delegado provincial de Agricultura don José Antonio Garrido, quien expuso de modo claro la actual situación agraria; su conferencia fue seguida de un apasionado coloquio.

Intervino luego sobre el tema «Promoción de viviendas» el delegado del Ministerio de la Vivienda, don Eduardo Echevarría, y después lo hizo el secretario de la Delegación de Sindicatos quien pronunció una interesantísima charla sobre la panorámica actual del Movimiento Nacional, documentada y preparada conferencia que levantó asimismo un coloquio entre los asistentes.

En este momento hizo acto de presencia el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil a quien acompañaba el presidente de la Diputación Provincial. El subje provincial y consejero nacional hizo un resumen de los actos tratados en la asamblea y tras una palabras del alcalde y presidente del Consejo Local de Cuellar tomó la palabra el presidente de la Diputación quien mostró su alegría por el entusiasmo y el quehacer de los Consejos locales cuellaranos, lo que serviría de acicate y estímulo para el seguir laborando por el bien de Segovia que es el bien de España.

Terminó la asamblea con la intervención del jefe provincial del Movimiento, quien se dirigió a los asambleístas poniendo de manifiesto que la política del Movimiento es una política de puertas abiertas en donde no se exige más nombramiento ni título que la buena voluntad y el afán de perfección. Señala que mucho se ha conseguido en esos años de la paz de Franco pero que aún queda mucho más que hacer y la solución a estos problemas la tenemos que buscar nosotros, sin cansancios ni desmayos.

con la ilusión puesta en el bien de España y con una entrega absoluta y sin reservas, ya que nosotros somos los que tenemos el futuro y para ello hay que sembrar ilusiones si queremos recoger realidades. Sus palabras fueron acogidas con una fuerte ovación, terminando los actos con el canto del «Cara al sol».—J. P.

RESIDENCIAS DE DESCANSO

DEL SINDICATO DE TRANSPORTES

Próxima a iniciarse la temporada veraniega, el Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones establece los turnos de la residencia marítima "Pinar del Grao", y regula el uso y disfrute de la misma por los trabajadores encuadrados en la actividad de transportes.

Los turnos comienzan el 29 de mayo y finalizan el 26 de octubre, con una duración de 15 días de estancia en cada turno.

Los plazos de admisión de solicitudes termina, para los tres primeros turnos, el día 10 de mayo, y para los restantes, el día 10 de junio siguiente.

Pueden asistir a la Residencia los trabajadores afectos al Sindicato de Transportes y sus familiares que convivan a expensas del trabajador.

El Sindicato Provincial facilitará impresos de instancia y más amplia información a los trabajadores interesados en la asistencia a la citada residencia de verano.

Mañana se celebrará el acto conmemorativo del Dos de Mayo

La Academia de Artillería ha preparado la conmemoración de la gesta del Dos de Mayo, por cuyo motivo mañana, a las doce menos cuarto, se celebrarán los tradicionales actos ante el monumento erigido en recuerdo de Daoiz y Velarde en los jardines del alcázar.

ACUERDO DE TRANSPORTE AEREO ENTRE ESPAÑA Y HUNGRIA

Madrid, 30.—A primera hora de la tarde de ayer, en el salón de embajadores del palacio de Santa Cruz, el director general de Cooperación Técnica Internacional del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Enrique Larroqué, y el director de Aviación Civil de la República Popular de Hungría, señor Sandor Huvos, firmaron un acuerdo de transporte aéreo entre los dos países.

La compañía húngara Malev queda autorizada para efectuar un vuelo Budapest-Zurich-Madrid o Barcelona, mientras que Iberia podrá hacerlo desde España a un punto intermedio a determinar, y a Budapest. El acuerdo establece, también, la posibilidad de la continuación de los vuelos a África occidental para la compañía húngara y a Europa oriental u Oriente Medio para la compañía española.—Logos.

Parece que el juicio sobre Matesa tendrá que ser aplazado

Serán citados testigos residentes en nueve países

Madrid, 30.—La visita de la causa seguida por supuestas actividades delictivas en relación con la empresa MATESA, que se había señalado para el próximo día 2 de julio, parece ser que tendrá que ser aplazada.

El profesor don Diego Mosquete, defensor de los procesados Luis Ramón Banquells Coll y Antonio Trius Pascual, ha propuesto que sean citados varios testigos residentes en Francia, Suiza, Inglaterra, República Federal Alemana, Estados Unidos, Brasil, Perú y Méjico.

La prueba ha sido estimada por la Sección Séptima de la Audiencia Provincial de Madrid, que juzgará la causa. La citación de estos testigos es muy laboriosa, así como la traducción y remisión de citaciones, todo lo cual implica un tiempo que parece superior al que media entre esta fecha y la celebración del juicio, por lo que se supone que éste tendrá que ser suspendido, señalándose para otra fecha posterior, a fin de que puedan tramitarse las mencionadas citaciones.—Cifra.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA 2,00, Carta de ajuste, 2,24, Panorama, 3,00, Telediario, 3,35, Buenas tardes, 4,15, Despedida, 6,30, Carta de ajuste, 6,45, Apertura y presentación, 6,46, Avance informativo, 6,50, La casa del reloj, 7,15, Cine infantil, 7,30, Novela, 8,30, A su aire, 9,00, Telediario, 9,35, Ciclismo, 9,50, El cine, 11,30, Tercera edición, 11,45, Despedida y Cierre.

SEGUNDA CADENA 7,00, Carta de ajuste, 7,30, Presentación y avances, 7,31, Primer espacio, 7,36, Dibujos animados, 8,00, Aspectos de la India, 8,30, Encuentro con la música, 9,30, Noticias en la segunda, 10,00, Raíces, 10,30, F. B. I., 11,30, Espacio de cierre, 11,40, Última imagen.

Barcelona Entrega de los premios "Mérito a la Vocación 1973"

En el Salón de Ciento, del Ayuntamiento de Barcelona, ha tenido lugar la entrega de los premios «Mérito a la Vocación 1973», por un importe de 2.200.000 pesetas. Los galardonados han sido en esta ocasión 22: Juan Villalonga Falcó, Joaquín Treserras Lazur, Antonio García Benavent, Vicente Acuña Requejo, Vicente García Serrano, Fulgencio Castañer Ramos, Jaime Craus Morales, Román Malvenhy Mussons, Pilar Crego Castaño, Concepción González Angulo, María Pilar Gutiérrez Luengo, José María Madrenas Palou, María Angeles Santasmasnes Costa, Jorge Serrá Raventós, Francisco Torrell Matéu, María Cinta Serres Buenaventura, José Francisco Morales Domínguez, Salvador Man y Conde, Enrique Herrero Perpiñán, Luis Vázquez del Fresno y Agustín Sánchez Vidal.

Los premios importan 100.000 pesetas cada uno y se vienen concediendo desde 1969 por la Fundación Española de la Vocación, que preside don Víctor Sagi Vallmitjana. Su objetivo es ayudar a los jóvenes que, con auténtica vocación, se encuentran en un momento de su vida con dificultades para llevarla a cabo. Los galardonados realizan estudios de las más diversas especialidades.

SEGOVIA NO DEBE SER UN BASURERO

Contribuya a su limpieza en beneficio de todos.

NO ENSUCIE SUS CALLES, NI SUS JARDINES, NI SUS CAMPOS Y ALREDEDORES MONUMENTALES

Creación por el I. N. I. de una Sociedad para el Desarrollo Industrial de Andalucía

Sevilla, 30.—«Andalucía es una de las regiones españolas que, disponiendo de recursos naturales y humanos más considerables, no ha alcanzado aún un nivel de renta por habitante próximo a la media nacional, ni una estructura equilibrada de los sectores en que se descompone la actividad económica», ha declarado el presidente del Instituto Nacional de Industria, don Francisco Fernández Ordóñez, durante el acto de constitución de la Comisión Gestora de la Sociedad para el Desarrollo Industrial de Andalucía.

«La creación por el I. N. I. de esta Comisión Gestora —añadió— supone la constatación de un problema que es preciso afrontar con voluntad abierta y entusiasmo duradero.»—E. Press.

El Príncipe presidió la entrega de títulos a los nuevos diplomados de Estado Mayor

«No sólo lealtad como disciplina hacia el que manda, sino, sobre todo, lealtad a la Patria»

Madrid, 30.—Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha presidido en la escuela de Estado Mayor la imposición de fajas y entrega de diplomas a los nuevos diplomados de Estado Mayor pertenecientes a la setenta promoción.

Al acto asistieron el presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro; los ministros del Ejército, Marina, Aire y de Educación y Ciencia; el ministro de Defensa Nacional de Guatemala, invitado especial, don Fausto David Rubio Coronado, y otras personalidades.

PALABRAS DEL PRINCIPE

En el acto, el Príncipe de España pronunció las siguientes palabras:

«Una nueva promoción recibe sus diplomas y cine por vez primera la faja de Estado Mayor. Al felicitaros por el final de esta dura etapa que habéis recorrido, quiero haceros unas cortas reflexiones que nacen del gran aprecio que profeso a todos aquellos que tratan de perfeccionarse en la tarea fundamental de trabajar con eficacia al servicio del Ejército.

En esta casa siempre se destaca muy especialmente a la lealtad, como cualidad característica del Estado Mayor. Pero quisiera en estos momentos no detenerme sólo en el concepto de lealtad entendida únicamente como disciplina personal hacia el que manda y por la que aceptamos y trabajamos sobre la decisión tomada. Voy más allá, quiero referirme a esa forma más excelsa que es la «lealtad a la patria» y por la que nos entregamos voluntariamente y por completo a la consecución de unos ideales, que nacidos y condicionados por la historia, son los objetivos hacia los que debemos marchar.

Esta y no otra es la lealtad de nuestras fuerzas armadas, que todos los españoles conocemos bien, pero que expresada en los principios fundamentales son, empleando la terminología de la escuela, la idea de maniobra de la decisión del pueblo español.

Hoy no está con nosotros acompañándonos como era habitual, el almirante, don Luis Carrero Blanco, modelo de lealtad en el servicio a la Patria y al Generalísimo. Pero quiero dedicarle un recuerdo emocionado y sereno y presentarlo como ejemplo para vosotros, oficiales de Estado Mayor, que tanto sabéis de trabajar en silencio, dando todo cuanto tenéis, sin esperanza más que la íntima satisfacción del deber cumplido.

Para los que conocemos el espíritu, la formación y el pensamiento de nuestro Ejército, no constituye sorpresa alguna su tranquila actitud en los días finales de diciembre, pues sabemos que siempre mantendrá su cohesión para cumplir fielmente la misión que le encomienda el artículo 37 de la ley Orgánica del Estado.

La prudencia del Caudillo resolvió entonces el relevo con el acierto y la sensibilidad del que conoce lo que es mejor para España en cada momento.»

Terminó el Príncipe exhortando a los nuevos oficiales de Estado Mayor a que perseveren en el camino emprendido.

INTENTO DE MANIFESTACIONES EN VALLADOLID Y BILBAO

Valladolid, 30.—A primera hora de la tarde y coincidiendo con la salida de los obreros del turno de mañana, un grupo de personas ha circulado por algunas calles portando un cartel contra la carestía de la vida, los altos precios y pidiendo más escuelas en los barrios y aumento de los salarios.

DETENIDOS CUNDO INTENTAN ORGANIZAR UNA MANIFESTACION CALLEJERA

Bilbao, 30.—Alrededor de diez detenciones se han practicado entre las ocho y media y las nueve menos cuarto de esta noche en la localidad vizcaína de Baracaldo por funcionarios del Cuerpo General de Policía. A algunos de los detenidos se les ocuparon botellas de líquido inflamable.

A parecer los detenidos intentaban organizar una manifestación callejera.—Logos.

NORMALIDAD, EN MADRID

Madrid.—Salvo ligeros incidentes provocados por reducidos grupos de jóvenes, que lanzaron octavillas y profirieron gritos subversivos, la víspera del día 1 de mayo transcurrió en Madrid sin que se alterase el normal desenvolvimiento de la vida ciudadana. Se ha notado un ligero reforzamiento de las fuerzas del orden público, que no tuvieron que intervenir activamente en ningún momento.—Logos.

EXPLOSION DE UN ARTEFACTO EN LA DELEGACION DE SINDICATOS DE RENTERIA

Rentería (Guipúzcoa), 30.—Un artefacto hizo explosión sobre las once y media de anoche en la Delegación de Sindicatos de Rentería, sita en el barrio de Alaberga.

No hubo que lamentar daños personales.

Las casas colindantes sufrieron rotura de cristales y ventanas.

ENMASCARADOS INCENDIAN UNA VILLA DONOSTIARRA

San Sebastián, 30.—Unos individuos enmascarados rociaron con gasolina y prendieron fuego a varias dependencias del primero y segundo piso de una villa del Alto de Miracruz, en las afueras de San Sebastián, en donde habían penetrado a las 10,15 de la noche de ayer, dándose inmediatamente después a la fuga.

En el edificio propiedad de la viuda de don Ramón Olson, se encontraban varias personas, que fueron inmovilizadas por los enmascarados. Uno de los familiares, que se hallaba en aquel momento en la villa, pudo retener la matrícula del automóvil usado por los desconocidos en su huida.

Los bomberos de San Sebastián consiguieron extinguir las llamas rápidamente.

Momentos antes, en la calle Tercio de San Miguel, dos individuos se apoderaron de un Seat 1.430 a punta de pistola. Tras obligar a su conductor a descender del mismo se

dieron a la fuga por las calles de la capital.—Cifra.

ARTEFACTO INCENDIARIO CONTRA BANCO

Barcelona, 30.—Contra la sucursal del Banco Guipuzcoano —según informa «El Noticiero Universal»— se cometió un atentado por parte de una veintena de jóvenes, los cuales, tras romper los cristales que daban al exterior, arrojaron dentro del local un artefacto incendiario. Al mismo tiempo otros jóvenes pintaron en las fachadas del inmueble «slogans», de tipo anarquista.

El fuego que se provocó a consecuencia del atentado fue extinguido gracias a la pronta intervención de los bomberos. No se tienen noticias de que se hayan practicado detenciones al aparecer los efectivos de la fuerza pública.—Logos.

FALSA ALARMA EN UN BANCO DE AVILES

Avilés, 30.—Esta mañana, sobre las diez y media, una voz femenina se ha dirigido telefónicamente a las oficinas del Banco de Bilbao, en Avilés, situadas en el centro de la población, indicando que había sido colocado un artefacto explosivo que estallaría en pocos minutos.

Avisadas las fuerzas del orden público, éstas han inspeccionado detenidamente las oficinas bancarias, personándose igualmente miembros de la policía gubernativa y un grupo de información de la Guardia Civil, que han realizado las investigaciones pertinentes.—Logos.

El cuatro cilindros más económico. ¿Lo sabía? Por su



Bajo costo de mantenimiento Bajo consumo de gasolina Precio más ventajoso Exención de declaración de Impuestos.

650.000 Seat 850 rodando por España.

Véalo en: GARAGE SOUSA

Servicio oficial FIAT - SEAT

19 de mayo, DÍA BIBLICO «No sólo de pan vive el hombre—dijo Jesús—sino de toda palabra que sale de la boca de Dios». NINGUNA FAMILIA CATOLICA SIN LA BIBLIA

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA Traumatología — Cirugía general, Vascular — Varices Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos Consulta de 10 a 1 Segovia Teléf. 415492 y 412088

CENTRO DE REHABILITACION "LA PIEDAD" MARCELINO DE ANDRES CUADRADO Afecciones de huesos, músculos y articulaciones. FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual. ELECTROTERRAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos. Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares. FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos, Hornos de Bier. HIDROTERRAPIA: Piscinas, baños turcos, saunas. Baños de parafina. Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8. Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 414445

D. VIDAECHEA Médico-oculista Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición Colón, 1 Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6 Teléfonos: Clínica, 412049 Domicilio, 413902

E. FERNANDEZ DIVAR Cirugía General - Traumatología Rayos X Consulta diaria de 12 a 2 Infanta Isabel, 12 Tléf. 411825

DR. L. PEREZ CASANOVA Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X Plaza del Corpus, 2, 2.º Tel. 411530

DR. MANUEL MONTOYA Ha trasladado su consulta a la calle Arias Dávila, núm. 5 (junto Casa de Socorro).

EUGENIO MANZANARES Cirujano Huesos Rayos X Consulta diaria Ladrada, 21, 4.º, E - Teléf. 413981

JESUS H. CANO Médico oculista Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense médico de Registro Civil y médico de casas de socorro. Avenida Fdez. Ladrada, 18, Segovia. Teléfonos 413869 y 412713 Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

CANDIDO GARCIA MARTIN Exmédico del Hospital de San Juan de Dios de Madrid. Dermatólogo del Estado por oposición Piel, sangre y sexuales Análisis clínicos Consulta diaria de 10 a 11 y de 1 a 2 Ladrada, 2, Azoguejo. Tel. 411465

FERNANDO PEREZ GARZON Pediatra puericultor Consulta: Cervantes, 22, 1.º E Teléfono 412858

F. MAROTO GRANDE Garganta, nariz y oídos Consulta: de 10 a 11 y de 4 a 6 Ochoa Ondátegui, 8, 2.º, B, Segovia Teléfonos: Clínica, 412508 domicilio, 412244

A. MARTI ABAD Pulmón y corazón Rayos X Electrocardiografía Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5 Plaza del Doctor Laguna, 4, 2.º, E. Teléfono 412938

CARLOS DE LA FUENTE Puericultor del Estado Jefe hospitalización pediátrica de la Seguridad Social Enfermedades de la infancia Consulta 11 mañana pidiendo hora

JUAN ANTONIO PERTEGUER Aparato digestivo Rayos X Independencia, 3, 2.º Tel. 413743 Consulta de 11 a 1

FRANCISCO DE JUAN A. Respiratorio A. Circulatorio Espirometría Electrocardiografía Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6 excepto sábados Gobernador Fernández Jiménez, 17

PRACTICANTES Y COMADRONAS LUIS DE ANDRES SOLER Cirujano-callista (Podólogo) Consulta diaria de 3,30 a 4,30 y a las 8 hasta el mes de junio Roble, 12 Teléfono 411915

Aquí, todos los DEPORTES

BOXEO

Tony Ortiz retuvo su título de campeón europeo

Por inferioridad de Zami en el séptimo asalto

Barcelona, 30.—El combate, asalto por asalto, que han disputado esta noche aquí el español Tony Ortiz, campeón de Europa de los pesos superligeros, y el aspirante oficial, el francés Roger Zami, es el siguiente:

Primer asalto: Primeros momentos de tanteo, pero, en seguida ambos boxeadores se pegan mutuamente. Ortiz lleva la voz cantante.

Segundo asalto: Después del toque de campana, ambos boxeadores se golpearon salvajemente. Primero, en el rincón de Zami, por un momento el aspirante estuvo a merced de nuestro compatriota. Pero al final, Zami consiguió superar el mal momento y puso en serio aprietos a Ortiz.

Tercer asalto: Ambos boxeadores acusan el esfuerzo del asalto anterior y el combate ha decrecido de ritmo. Ortiz dobla constantemente al hígado y a la cara de Zami. El francés se defiende como puede.

Cuarto asalto: Dramático. El castigo recibido por ambos ha sido terrorífico. Ortiz parece desbarbolado, pero tiene más potencia en sus golpes. Zami tiene el ojo izquierdo cerrado. Ortiz tiene una ceja partida como consecuencia de un cabezazo de su rival.

Quinto asalto: Ortiz golpea a su adversario y hace

VOLEIBOL

Perdió el Imperio por 2-3 ante el C. D. Medicina, de Madrid

Se celebró en el pabellón deportivo «Enrique Serichol», el partido de vuelta, correspondiente a la fase de ascenso a Segunda División Nacional de voleibol, ante gran afluencia de espectadores. En él, por segunda vez, el Imperio OJE salió derrotado por el tanteo de 3 juegos a 2 ante el C. D. Medicina de Madrid. Los tanteos parciales fueron: (2-15; 15-3; 6-15; 15-12 y 5-15).

Si nos fijamos en los resultados parciales, éstos no reflejan ni mucho menos lo que dio de sí el partido, en el que los muchos aficionados que lo presenciaron pudieron ver al Imperio OJE realizar un bonito juego, bien apoyado por los extremos y el centro,

aunque bien es verdad que tenían enfrente a un equipo de hombres altos y corpulentos, buenos conocedores del voleibol.

Fue una lástima la derrota de nuestros representantes y que con ello perdieran el ascenso a la Segunda División Nacional, pues al haber descendido el Domingo de Soto, a la temporada que viene Segovia no será escenario de encuentro alguno más culino en Segunda División. En cambio, los numerosos aficionados a este deporte podrán presenciar de esta Segunda División partidos femeninos, en los que Segovia estará representada por el equipo (A) del colegio de Madres Jesuitas.—VOLE.

Equipos del Colegio San José a fases de sector de baloncesto y balonmano

Una vez celebrada la fase provincial de los campeonatos nacionales escolares femeninos, han quedado clasificados los equipos de baloncesto y balonmano del Colegio Nacional San José Obrero, para participar en las fases de sector de Salamanca y Valladolid durante los días 1 al 5 de mayo.

Una excelente campaña llevó al C. D. Cantalejo al título de campeón de su grupo

El C. D. Cantalejo, ante una no muy numerosa hinchada por lo adverso de tiempo, pero que siempre, a lo largo de la competición, se mantuvo fiel a sus colores, se proclamaba el domingo último, campeón de liga de su grupo, tras el encuentro con el C. D. Espinar.

Era la culminación de una campaña que premiaba, sobradamente, el esfuerzo y la ilusión que jugadores, directivos y socios han derrochado a lo largo del campeonato.

Triunfo merecido y meritísimo. Más aún si consideramos que el segundo clasificado, Sporting Riazano, fue siempre un peligroso rival, de la misma forma que pudo ser digno campeón.

Fue precisamente esta proximidad en la clasificación —desde hacía seis jornadas sólo un punto separaba a los dos primeros clasificados— lo que motivó que el equipo cantalejano, extremadamente consciente de su responsabilidad y atenuado por ella, haya jugado en los primeros momentos de sus últimos choques nervioso y desfigurado para después, cuando los minutos pasaban, volver a convertirse en ese equipo luchador, con clase y con sitio que sabe hacer buen fútbol y que lo es de auténtica calidad en muchos momentos.

También fueron inseguros los primeros momentos del Deportivo en su encuentro contra el equipo del «municipio de los pinares». Con un buen fútbol y jugando la pelota a los espacios libres, El Espinar se adelantaba y ganaba por pies a los cantalejanos, que se jugaban el título en este partido, baza demasiado importante para no ser acusada.

Transcurrieron los minutos y con ellos la superioridad de los locales va afianzándose. Consecuencia de ello es el primer gol, al transformar Gerardo un claro penalty con que fue castigado el equipo visitante.

El segundo tanto llegaría de un certero cabezazo de Tarín. Con 2-0 acaba el primer tiempo.

Tras el descanso, ambos equipos continuaron practicando un fútbol de ataque, con buenas jugadas que acabarían con dos nuevos goles en la portería del Espinar. El tercero, obra de Luciano y el último, logrado por Domingo en gran jugada personal.

Minutos antes de acabar el partido El Espinar lograría su gol en una «melee» ante la puerta local.

Destacaron por El Espinar su extremo derecha y delantero centro. Por el Cantalejo todo el equipo.

Espinar: Gómez; De las Heras, Gil, Orejudo; Sanz, Fernández; García, Estévez, Matesanz, Gregorio y José.

Cantalejo: Adeva; Chocolate, Tomás, Tanis; Pascual (Jesús), Luciano; Gerardo, Julio, Tarín, José, Domingo (Manolo).

Arbitraje a cargo del señor Torquemada, sin complicaciones.—R.

Fue merecido, aunque corto, el triunfo del Cuéllar sobre La Bañeza

Cuéllar.—En un partido disputadísimo, piétoico de emoción e interés por el resultado del marcador hasta los minutos finales, el Deportivo Cuéllar, en Estadio Municipal de esta villa, se ha apuntado un nuevo éxito, frente al potente conjunto leonés de La Bañeza.

Victoria corta para los merecimientos del Deportivo, que a lo largo del encuentro, ha mantenido la iniciativa y el juego de ataque, dominando a sus adversarios y creando numerosas situaciones de peligro, pero la eficaz labor de su defensa y en particular la excepcional de su magnífico portero, libraron al conjunto leonés de una auténtica goleada.

Tras un prometedor comienzo a cargo del Cuéllar, con tiro durísimo de Solanada en el minuto tres, que repelió la escuadra y otros varios en los siguientes a cargo de Pinar y del propio Solanada, salvados milagrosamente por el portero leonés, el juego se mantuvo en un tono apático y aburrido en el centro del campo, llegándose al término de los 45 primeros minutos con un empate sin goles.

Apenas iniciada la segunda parte, y con el viento a favor, el «once» cuéllarano trató de resolver rápidamente el partido a su favor, con un juego de ataque continuado, creando varias situaciones de gol y acorralando en el área al equipo visitante, cuya defensa con enorme fortuna, salvó bajo los palos con el portero batido, varios balones que se colaban sin remedio.

La entrada de Paco, que sustituyó a Adalia en el minuto 21, fue pieza clave en el resultado del partido, pues aparte de dar una mayor potencia ofensiva al equipo, permitió que dicho jugador con su peculiar maestría, lograra en el minuto 22, de tiro parabólico directo en un saque de esquina, un fabuloso gol, remachado por Pepe bajo los palos, que abrió el camino del triunfo.

El inesperado adelantamiento de la defensa del Cuéllar, tratando de aumentar la ventaja, motivó que en un contraataque, un balón rebotado desajustado por la zaga local, lo aprovechara un delantero visitante para establecer la igualdad.

El inesperado empate, no desanimó al conjunto de Cuéllar, que repitió su juego de ataque y a punto de finalizar, tras varias situaciones de peligro, un magnífico servicio de cabeza de Pepe sobre Pinar, fue empujado por éste, con una tremenda bolea, que se convirtió en el gol del triunfo para el equipo de Cuéllar, cuyo público en una explosión de júbilo, premió la consecución del tanto con una gran ovación.

Victoria pues, justa y totalmente merecida del Deportivo Cuéllar, frente a uno de los equipos más fuertes del grupo, que le permite escalar un

nuevo peldaño en la tabla clasificatoria.

Destacados por el Cuéllar, Pepe, Solanada y Pinar. Por La Bañeza, la defensa y de modo excepcional su portero, que libró a su equipo de una goleada y fue sin lugar a dudas la figura del partido.

El C. D. Cuéllar, presentó la siguiente alineación: Lázaro; Solanada, Daniel, Tardón, Santi; Fierro, Adalia; Pepe, Pinar, Felipe y de la Riva. (Paco).

Fernández

PESCA NORMAS PARA LA CAPTURA DE TRUCHAS Y CANGREJOS

Delegación Provincial de Agricultura.—Jefatura del ICONA.—En el «Boletín Oficial del Estado» número 53, de fecha 2 de marzo de 1974, se fijan los períodos hábiles de pesca y normas relacionadas con la misma en aguas continentales, deduciéndose de ella para aplicación a esta provincia las siguientes modificaciones a la norma vigente.

1.º Se fija el número máximo de truchas que podrán capturarse en 20 piezas por pescador y día.

2.º La pesca del cangrejo de río podrá realizarse los jueves, sábados y festivos del período comprendido entre el 21 de junio y el 31 de agosto, incluidas ambas fechas, limitándose además el número de piezas a capturar por pescador y día a 80 ejemplares.

3.º El comercio y consumo en establecimientos públicos se modifica en el mismo sentido que los períodos hábiles, excepto en el caso del cangrejo que se permite hasta el día 5 de septiembre inclusive.

Lo que se hace público para conocimiento de los pescadores en general recomendando a quienes deseen más amplia información que consulten el Boletín número 53 ya referenciado.

PANORAMA

Tampoco esta vez ha podido España con Francia en fútbol rugby, aunque al decir de los comentaristas que presenciaron el partido, el triunfo debió inclinarse a favor de la selección junior española. Este encuentro internacional, jugado en el estadio de la madrileña Ciudad Universitaria, representaba el noveno choque entre ambas selecciones, y en la española existía el deseo de conseguir la primera victoria, ya que en las anteriores ocho ocasiones, Francia se había alzado con el triunfo. No pudo ser, pero es satisfactorio contemplar que se han dado pasos importantes.

Los franceses llevan ventaja porque en su país el rugby se ha practicado con mayor intensidad que aquí. No vamos a remontarnos a encuentros jugados anteriormente a 1970, porque aquellos partidos se celebraban con unos intervalos excesivamente largos; por ello, refiriéndonos únicamente a los tres jugados desde dicho año, vemos que la victoria de Francia fue abultadísima—por 58 ensayos contra 6— en partido amistoso jugado en Madrid en enero de 1970; luego, ya en el pasado año, en Barcelona, partido correspondiente, con el de ahora, a la Copa de la FIRA, España realizó un buen juego y puso en serios apuros a los franceses, que ganaron por sólo 30-23. Y este hecho ha obligado a la selección B gala, que ahora se ha enfrentado de nuevo a la española, a reforzar su equipo con algunos jugadores de la selección A, en previsión de que nuevamente España les pusiera en un serio aprieto. Como ha ocurrido, según decíamos al principio. Lo cual quiere decir que el rugby español, poco a poco, va escalando puestos, va mejorando en todos los aspectos y a una potencia como Francia en este deporte, le ha hecho ver ya que para sucesivas confrontaciones el resultado puede estar en el alero.

No hace mucho dedicábamos otro de nuestros comentarios a este deporte, prácticamente desconocido en Segovia, pero nuestro deseo es abrir nuestra plana deportiva a todas las modalidades, aunque, forzadamente, algunas determinadas tengan que recibir siempre mayor atención por su desarrollo y por contar con grandes masas de seguidores.

P. M. C.

MOSA
Vehículos de ocasión
Procedentes de operación cambio.
Totalmente revisados.
Grandes facilidades de pago.
Visite nuestra exposición en Conde de Sepúlveda, 7 o llámenos al teléfono 415539-SEGOVIA

¿muebles?
HERNANDO

Los corredores de la Vuelta a España llegarán mañana sobre las 4,30 a Los Angeles de San Rafael

El viernes, en dicho complejo, habrá una prueba contra reloj

La Vuelta Ciclista a España entrará mañana en nuestra provincia. Los corredores cubrirán la novena etapa entre Madrid y el complejo urbanístico de Los Angeles de San Rafael, al que se tiene prevista la llegada sobre las cuatro y media de la tarde. La entrada en el complejo se hará por la carretera existente entre el centro social y la nueva cafetería, para continuar hasta las torres, donde se encontrará situada la meta.

El viernes, a las diez de la mañana, en el mismo complejo se celebrará una prueba contra reloj. Los participantes saldrán desde el embalse para subir la empinada cuesta que lleva hasta las torres mencionadas. Una prueba muy difícil, costosa y bonita.

A la 1,10 de la tarde se dará la salida, en Los Angeles de San Rafael, para que los ciclistas cubran la etapa Los Angeles-Avila, pasando por nuestra ciudad, a la que llegarán sobre las dos menos cuarto de la tarde. Se pretende que el paso de los corredores se efectúe por el mismo centro de la capital—Avda. de José Antonio, Base Mixta, Espolón, avenida del P. Claret, Azoguevo, Fernández Ladreda a salir por La Piedad—, pero todavía no puede confirmarse este itinerario, ya que en principio está previsto que los ciclistas atraviesen Segovia por el Camino Nuevo.

«Hicons Rent», empresa inmobiliaria que patrocina el Gran Premio de esta competición, solicita del público, a través nuestro, su presencia y cooperación para animar a los ciclistas y prestar mayor brillantez a las pruebas. Por supuesto, de antemano podemos asegurar que los segovianos responderán masivamente a este bello espectáculo de la «serpiente multicolor» de la ronda española.

La llegada de los ciclistas a Los Angeles de San Rafael, mañana, será transmitida en directo por TVE, que por la noche, a la hora habitual, ofrecerá el normal servicio informativo. Y el viernes, a las 10 de la mañana, se transmitirá también en directo la prueba contra reloj que ha de celebrarse en el mencionado complejo urbanístico.

CARRERA DE GALGOS EN NAVA DE LA ASUNCION

A pesar del mal tiempo, se celebraron las anunciadas carreras de galgos que organizan la Peña de Cazadores «Nuestra Señora de la Asunción».

do, y 2 puntos al tercero. Cada uno a lo largo de la competición correrá con 12 galgos distintos en las seis carreras que tiene que efectuar.

A cada participante se le entregará un impreso-calendario en el que se reflejará número de la carrera que le corresponda realizar y cada día.

V. C.

Se pensó en suspender la competición —ya que estuvo lloviendo hasta las cuatro de la tarde—, pero la afluencia de forasteros que llegaban a participar con sus galgos, animó a los organizadores a celebrarla, aunque afortunadamente sin lluvia. Se pasó mucho frío.

SANCIONES

Un partido por acumulación de 4 amonestaciones a un jugador del Coca

Un partido por acumulación de cuatro amonestaciones a Miguel Ángel Delgado Luquero (Coca).

Tercera amonestación, con advertencia de suspensión, a Jesús García del Caz (Coca).

Se alinearon en una sola categoría 24 galgos, formando grupos de tres, con los que se efectuaron 16 carreras en dos vueltas, y por puntuación se clasificó a los finalistas. Disputaron ésta «Linda» de don Millán Carrión, de Nava de la Asunción, que se alzó con el trofeo Sipinta; «Inglés», de don José Martín, de Iscar, que consiguió el trofeo Castropol; obsequio finalista de la Peña lo consiguieron: «Sandra», de don Leandro Prados, de Nava de la Asunción, que ha sido la sorpresa de la jornada, puede ser que en breve haga sombra a la gran «Solraya», teniendo en cuenta que solamente tiene 11 meses, es el tercer día que corre la pista y es asombroso la velocidad y fondo que está adquiriendo, su entrenamiento puede calificarse de muy bueno, demuestra que su dueño es gran aficionado y entendido en esta clase de canes, sabe lo que se hace; «Campeona», de don Alejandro Martín, de Cantiveros (Avila); «Corbata» de don Félix Quintana, de Cantalejo, y «Estrella», de don David Salamanca, de Cuéllar.

Los próximos domingos, días 5, 12 y 19 de mayo, se celebrará la «diguilla» anunciada la semana pasada con los siguientes trofeos para los vencedores donados por: Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia; Caja Rural; Mosa Barreiros; Materiales de Construcción Isaac y Primitivo García; Piensos Biona; Maquinaria Soviética, don Cecilio González Luengo. Para las tres participantes que en cada categoría alcancen la máxima puntuación, y por la Peña tres collares para los tres participantes que en cada categoría logre la más baja puntuación.

Cada participante efectuará dos carreras cada domingo, la puntuación será: 8 puntos para quien entre en meta el primero; 4 puntos al segundo.

SEGUNDA REGIONAL

Const. Carrillo, 5; Sta. Bárbara, 0. Daimiel, 2; Sonseca, 1. At. Pinto, 6; Tarancón, 1. Los Yébenes, 4; Mejorero, 0. Torrijos, 3; El Tiemblo, 0. Criptanense, 2; Colmenar, 0. Hogar Alcarreño, 2; Acueducto, 1. San Lorenzo, 2; La Solana, 1. Yepes, 3; Galapagar, 0. Uralita, 3; San Prudencio, 3.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sonseca	32	20	5	7	75	37	45
At. Pinto	33	18	8	7	56	23	42
La Solana	33	17	8	8	83	39	42
Yébenes	32	16	6	10	57	41	38
Uralita	33	15	7	11	70	52	37
Colmenar	33	17	3	13	61	52	37
Criptanense	33	16	4	13	56	40	36
Daimiel	33	13	10	10	49	50	36
San Prudencio	33	15	5	13	55	58	35
Yepes	33	14	6	13	55	62	34
Const. Carrillo	33	13	8	12	43	43	34
Tarancón	33	16	2	15	65	52	34
Torrijos	33	14	4	15	50	51	32
El Tiemblo	33	15	2	16	48	69	32
Acueducto	33	14	2	17	44	49	30
Santa Bárbara	33	11	6	16	66	70	28
San Lorenzo	33	10	4	18	48	75	26
Galapagar	33	10	4	19	48	75	24
H. Alcarreño	33	7	5	21	37	74	19
Mejoreño	33	6	3	24	43	97	15

El Atlético de Pinto figura con dos puntos menos por sanción.

PINTORES
Se necesitan: Razón, Cantarranas, 4. Teléfono: 42-03-98. (O. C. 2.333).

Segoviano:
LOS JARDINES SON DE TODOS NO PERMITAS
que tus hijos o los de otros habitantes de la ciudad
LOS DESTROCEN

Aquí todos los DEPORTES

VUELTA A ESPAÑA

Segundo triunfo individual de Domingo Perurena, que continúa de líder

Toledo, 30.—Domingo Perurena, líder de la Vuelta a España de 1974, ha conseguido su segunda victoria individual en una etapa, al vencer en la de hoy con desarrollo entre Ciudad Real y Toledo, con 126 kilómetros de recorrido, que terminaba en la explanada de El Alcázar, de la imperial ciudad, tras subir tres kilómetros de rampas, que en muchos casos rebasaban el 14 por ciento de acusado porcentaje.

El triunfo de Perurena ha sido el triunfo de una organización de un equipo, el del «Kas», que no es sólo el más fuerte de la carrera, sino un ejemplo digno a imitar por todos los equipos ciclistas del mundo.

Se esperaba que la etapa de hoy significase el primer triunfo de «La Casera», en un terreno que les es muy conocido, especialmente a Andrés Oliva y José Luis Abilleira, y «La Casera» planteó la carrera, cinco kilómetros antes de llegar a la meta final, con un tirón de Zurano, al que respondió muy bien Perurena. Volvió a insistir después de nuevo Zurano y como Perurena acusase el esfuerzo anterior, González Linares, el hombre que más fuerte rueda en el llano en el ciclismo español, salió en auxilio del líder y le pegó a Zurano y al resto de los «caseros», en el que Oliva era otro hombre fuerte.

Perurena, empujado por González Linares y contando con el apoyo de Miguel María Lasa, llegó a un kilómetro de la meta, donde pinchó. Pero el perance no le hizo aparecer de la bici y resistiendo el ataque posterior de Abilleira y Leman, sacó fuerzas de flaqueza, para entrar vencedor en la meta, con un «sprint» controlado, muy fuerte, logrando su segunda victoria en una etapa en esta Vuelta, y asegurando una bonificación de 20 segundos, que quizá no le sirvan para ganar la Vuelta, pero sí para ocupar un lugar destacado en la clasificación general de la carrera.

INDIVIDUAL DE LA SEPTIMA ETAPA

- 1 Perurena, España, 3-23-30 (con bonificación de 20 segundos).
- 2 Leman, Bélgica, 3-23-39 (con bonificación de 10 segundos).
- 3 M. M. Lasa, España, 2-23-20 (con bonificación de 4 segundos).
- 4 Abilleira, España, 3-23-39.
- 5 Elorriaga, España, 3-23-43.

GENERAL

- 1 Perurena, España, 34-01-00.
- 2 Leman, Bélgica, 34-01-36.
- 3 M. M. Lasa, España, 34-02-04.
- 4 Manzaneque, España, ídem.
- 5 Abilleira, España, 34-02-13.
- 6 Torres, España, ídem.
- 7 Ocaña, España, 34-02-16.
- 8 Oliva, España, 34-02-23.
- 9 Delisle, Francia, 34-02-24.
- 10 Agostinho, Portugal, 34-02-27.
- 11 Linares, España, 34-02-27.
- 12 Fuente, España, ídem.
- 13 Díaz, España, 34-02-51.
- 14 Cloosteer, Bélgica, ídem.
- 15 Danguillaume, Franc. 34-02-57.

LA MONTAÑA EN LA ETAPA

Montaña de Yébenes (Tercera categoría)

- 1 Abilleira, 3 puntos.
- 2 Oliva, 2.

GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1 Abilleira, 41 puntos.
- 2 Oliva, 23.
- 3 Leite, 20.

«Leed las Sagradas Escrituras porque en ellas encontraréis todo lo que debéis practicar y todo lo que debéis evitar» (San Agustín).

CAMPAÑA BIBLICA DIOCESANA.

GENERAL DE METAS VOLANTES

- 1 Viejo, 19 puntos.
- 2 Perurena, 10.

GENERAL POR PUNTOS-MAILLOT VERDE

- 1 Leman, 119 puntos.
- 2 Perurena, 113.

GENERAL POR EQUIPOS

- 1 Kas, 101-50-11.
- 2 Casera, 101-50-15.
- 3 Peugeot.
- 4 Bic.
- 5 Mic de Gribaldy.
- 6 Ijsboerke-Colper.
- 7 Benfica.
- 8 Monteverde.
- 9 Magliace-Juaneda.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE FUTBOL

Resultados y clasificaciones correspondientes a la 21 jornada del Campeonato Provincial.

GRUPO A

- Turégano, 6; Ayllonesa, 2. Sepúlveda, 1; Cantimpalos, 2. Riazano, 7; Cabezueta, 0. Escalona, 3; Mozoncillo, 2. Cantalejo, 4; El Espinar, 1. Pinillos, 1; Fuentesauco, 0.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Cantalejo	21	16	3	2	66	17	35
Riazano	21	16	2	3	80	21	34
Escalona	21	10	7	4	44	29	27
Mozoncillo	21	12	3	6	39	28	27
Cantimpalos	21	11	3	7	41	31	25
Turégano	21	8	7	6	40	38	23
El Espinar	21	9	2	10	41	49	20
Pinillos	21	8	4	9	29	29	20
Ayllón	21	5	3	13	27	75	13
Cabezueta	21	5	2	14	33	59	12
Sepúlveda	21	3	4	14	21	51	10
Fuentesauco	21	1	4	16	17	51	1

Sepúlveda figura con tres puntos de menos por sanción federativa.

El Fuentesauco figura solamente a efectos de clasificación.

GRUPO B

- Fuentepelayo, 2; Aguila, 1. Sanchonuño, 4; Cuellarano, 1. Olombrada, 3; Zarzuela, 1. Valledado, 2; Carbonero, 2. Navas de Oro, 2; San Rafael, 1. Chañe-Nava Asunc. (suspendido). Coca, 2; Arévalo, 5.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
San Rafael	21	14	5	2	74	40	33
Valledado	20	12	5	3	47	32	29
Coca	21	9	6	6	48	38	24
Olombrada	21	9	5	7	36	30	23
Fuentepelayo	21	8	7	6	40	40	23
Aguila	18	7	7	5	37	31	21
N. Asunción	18	7	6	5	38	32	20
Carbonero M.	21	7	6	8	39	39	20
Arévalo	20	6	7	7	37	34	19
N. de Oro	21	6	7	8	26	33	19
Chañe	19	4	8	7	32	37	16
Zarzuela P.	21	6	3	12	35	53	15
Sanchonuño	21	4	6	11	23	42	14
Cuellar	20	3	2	15	24	55	8

GRUPO C

- Monterasma, 3; D. Soto, 1. La Granja A, 1; Zamarramala, 3. Bernuy, 2; La Granja B, 0. El Carmen, 2; Abades, 3. El Carmen, 3; Zorrilla, 1.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Monterasma	13	9	4	0	35	14	22
Zamarramala	12	8	2	2	25	11	18
U.E. Granja A.	13	7	1	5	23	20	15
Bernuy	12	5	4	3	19	15	14
El Carmen	13	5	3	5	24	20	13
Base Mixta	12	4	3	5	20	18	11
Abades	13	5	1	7	16	22	11
Zorrilla	12	5	0	7	15	17	10
Domingo Soto	13	3	2	8	12	29	8
U.E. Granja B.	13	1	2	10	9	26	4

NIXON HA PAGADO YA CASI TODOS LOS IMPUESTOS ATRASADOS

Washington, 1.—El presidente Nixon ha pagado ya la mayor parte de sus impuestos atrasados de casi medio millón de dólares al fisco norteamericano, pero tendrá que pedir un préstamo para saldar el resto de la deuda, dijo ayer un portavoz anónimo del Gobierno.

Según una decisión de un comité de la Cámara de Representantes, el presidente debía cuatrocientos sesenta y siete mil dólares por impuestos debidos y no pagados desde 1969 a 1972.

El presidente había pagado menos impuestos de los debidos por considerar que tenía derechos a exenciones fiscales.

Batalla entre indios y policías en el juzgado de Sioux Falls (USA)

La sala quedó prácticamente deshecha

Washington, 1.—La casa del juzgado de Sioux Falls (Dakota del Sur) quedó ayer completamente destruida durante una batalla campal entre indios y policías.

Los disturbios comenzaron al negarse los seguidores de un grupo de cinco indios, acusados de haber participado en manifestaciones violentas, hace un año, a ponerse en pie cuando entró en la sala el juez que veía la causa.

Al negarse el juez a entrar en la audiencia por la actitud de los indios sentados en los bancos reservados para el público, la policía comenzó a desalojar la sala, organizándose un enfrentamiento que terminó con la presencia de ambulancias en el lugar de la batalla.

El líder indio, John Tomas, declaró que la revuelta comenzó al cargar la policía contra los espectadores,

que se defendieron convirtiendo las mesas en barricadas y las sillas en proyectiles.

Al final de la contienda, la sala del juzgado había quedado prácticamente deshecha. Los indios acusaron a la policía de haber provocado el incidente.

«Cuando el juez entra en la sala los espectadores deben, por tradición y costumbre, levantarse», pero el dirigente indio Russel Means, el héroe de Rodilla Herida, argumentó ante el juez que no había ley alguna que ordenase a los asistentes a un juicio el levantarse cuando entra el juez en la sala.—Efe.

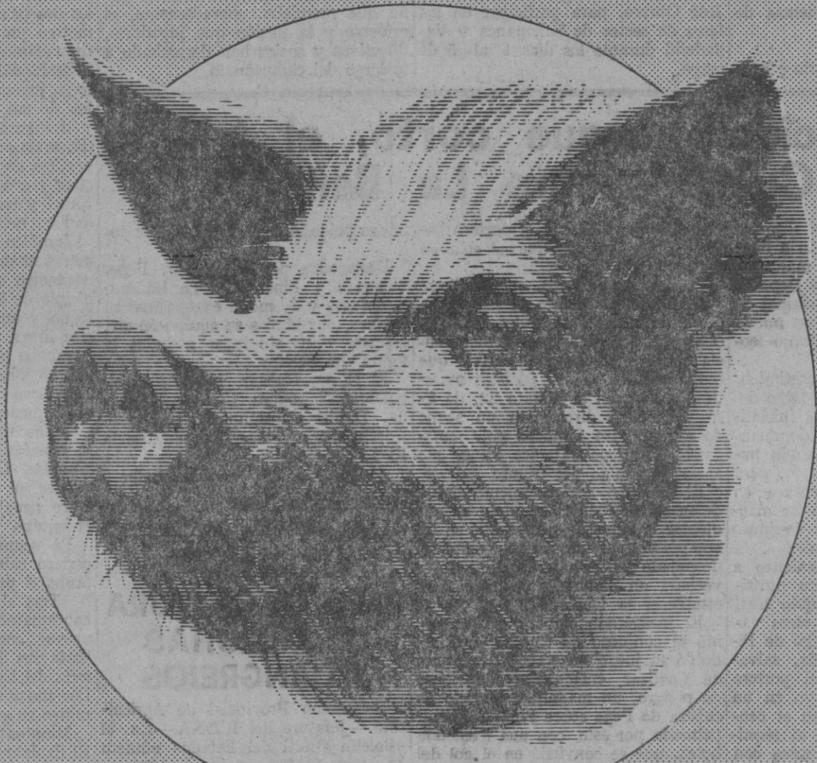
Prohibida la venta de petardos y otros explosivos infantiles

Washington, 1.—Las autoridades norteamericanas anunciaron ayer la prohibición de la venta de petardos y otros explosivos de pólvora empleados en juegos infantiles para el próximo junio.

Los juegos artificiales de uso casero y los petardos estaban causando cada año miles de víctimas, especialmente durante la celebración de la independencia nacional, el 4 de julio.

MUBERS

PIENSOS COMPUESTOS



GANADERO:

Si desea usted tener una rentabilidad efectiva en su explotación confíe en Mubers. Le facilitará precios muy interesantes para sus producciones mediante contratos en firme.

MUBERS

PIENSOS COMPUESTOS

VALLADOLID - Gamazo, 17
 ISCAR - Fábrica y oficinas.

Telex: 22 51 08
 y 27 13 78

¡¡A CUALQUIER PRECIO!!

LIQUIDAMOS:

LAMPARAS TECHO	FIGURAS
LAMPARAS DE PIE	CUADROS
LAMPARAS SOBREMESA	ADORNOS
LAMPARAS PARED	RECIBIDORES
LAMPARAS MESILLA	CUNAS y
	CAMAS NIQUELADAS

muebles lázaro

(FRENTE CLINICA DR. GILA)

artes y letras

POR EL MUNDO DE LA MUSICA ESCAPARATE

Formulando un anticipo de lo que será la próxima temporada oficial de ópera en el Liceo de Barcelona, el empresario de este coliseo, don

Juan Antonio Pamias, ha anunciado que por vez primera en la historia lírica de España, se estrenarán dos óperas con partituras de un compositor británico, que será Benjamin Britten, de quien se dará a conocer la titulada «Peter Grimes», que figura en los repertorios de numerosas compañías operísticas, y «Billi Hood», que es la última ópera escrita por dicho músico, que ha prometido ir a Barcelona para presenciar las primeras representaciones de sus óperas en un teatro español. Sin embargo, se cree que Benjamin Britten no dirigirá ninguna de sus óperas en el Liceo.

Desde Bélgica. LA FIESTA DE LOS GATOS EN YPRES

Una tradición más lejanía que histórica vale a Ypres para atraer a las multitudes el segundo domingo de mayo. Es su Fiesta de los Gatos, leyenda según la cual, Balduino III, conde de Flandes, en el año 962, ordenó a los Yprois, lanzar dos o tres gatos vivos desde lo alto de la torre de su castillo a fin de comprobar que habían renunciado totalmente a las supersticiones paganas que hacían del gato una divinidad cuando fue más tarde un agente de Satanás.

Sea como fuere, este gesto se perpetuó a través de los siglos, a pesar de las frecuentes interrupciones, a veces bastante largas. Al día siguiente de la primera guerra mundial, todo lo que quedaba de esta fiesta, era un concierto de carillón. Fue en el año 1938 cuando la población de Ypres volvió a encontrar la fiesta tradicional. Sin embargo, los gatos vivos fueron reemplazados por gatos de peluche.

Desde 1954, un cortejo de gatos de unos 2000 participantes crea en la ciudad una animación extraordinaria. Es toda la mitología felina representada a través de las edades por grupos disfrazados, carrozas y el gato gigante.

A la salida del cortejo, sobre las 18 horas la multitud se reúne al pie de la torre desde lo alto de la cual el bufón lanzará los gatos de peluche que se supone darán un año de felicidad a los que se apoderen de uno.

A las 21 horas tres cuartos, gatos y brujos son quemados en la hoguera y la fausta jornada se termina, hacia las 22 horas con grandes fuegos artificiales.

Concursos literarios y artísticos

CANCION
X Festival Nacional de la Canción de Primavera, organizado por el Ayuntamiento de Alcázar de San Juan para fomentar el folklore de primavera que se manifiesta en los «mayos», «rondas», «serenatas», etc. Podrán participar agrupaciones folclórico-musicales inscribiéndose previamente en el citado Ayuntamiento, hasta el 25 de mayo. Cada agrupación deberá interpretar dos obras inscritas con duración máxima de diez minutos. A la fase final sólo pasarán ocho agrupaciones más dos locales. Premios, 40.000, 25.000, 15.000, 10.000 y 5.000 pesetas.

MIRADOR

Nos referíamos hace poco a unas interesantes ideas que Mario García-Guillén nos escribía desde Sao Paulo, a propósito de la soledad del escritor, del olvido en que se suele tener a los libros, en parte, por culpa de los modernos medios de difusión, concretamente la pequeña pantalla, que tiene la facultad de aglutinar la atención de millones de espectadores, restando a muchos de ellos un tiempo que, en otras circunstancias, quizá hubiera sido destinado a la lectura de un libro.

Hoy queremos recoger un poema bellísimo que también hace alusión directa al valor del libro. El pequeño tomo de «Lírica Hispana», editado en febrero de 1958 en Caracas, ha caído en nuestras manos al buscar en la biblioteca un determinado libro. Es un tomo pequeño, que casi se pierde entre los demás volúmenes, y muy fácil de que pase desapercibido. Pero al reencontrarlo, con plena satisfacción, he vuelto a leer sus poemas, los poemas que contiene, escritos por un religioso claritano de feliz memoria entre nosotros, el P. Jesús Tomé. Excelente poeta, no menos excelente amigo. Y allí, en este libro que recoge sus poemas galardonados con el I Premio «Lírica Hispana», que llevan el título de «Hijo de esta Tierra», nos recreamos con unos versos que al P. Tomé inspiró una de las esculturas existentes en la portada del monasterio jerónimo de Santa María de El Parral. Dicen así:

A solas yo, mi corazón a solas
reparo, sin pasión, la forma aquella
de la estatua truncada. ¿Un hombre?

Faltan
su corazón y su cabeza;
pero aún sobre túnica plegada
—triunfo del aire sobre dura piedra—
defiende un libro con la mano firme
prensada con vigor contra la pierna.
Oh símbolo inmortal
para cifrar la historia de un poeta:
Por defender un libro, un hombre tiene
perdido el corazón y la cabeza.

Bello simbolismo. El pensamiento del poeta ha captado en toda su grandeza, pero con toda sencillez, el valor del libro, cuya defensa, dice, ha llevado al hombre —a ese hombre de piedra, símbolo también— a defender el corazón y la cabeza. Y allí sigue la figura, con su libro apretado fuertemente contra el cuerpo, en un gesto mudo que también a nosotros debería hacernos meditar como al poeta.

P. M. C.

«ANTOLOGIA»

(Vicente Fernández Berzal)

La última publicación de la Academia de Historia y Arte de San Quirce constituye, a nuestro entender, un total acierto. Esta «Antología» de escritos de un segoviano prácticamente ignorado, Vicente Fernández Berzal, servirá para que muchos descubramos ahora su calidad literaria y para que otros, que lo conocieron pero que quizá lo hayan olvidado, vuelvan a tener memoria de él, porque su obra, en justicia, lo merece y de ahí el gran acierto de José Montero Padilla al llevar a cabo la labor, siempre difícil y costosa, de preparar esta obra antológica para dejar una muestra clara y selecta de la pluma de este escritor segoviano. Y de sus poemas, porque Fernández Berzal también fue poeta.

Montero Padilla abre el libro con un prólogo en el que trata de situar al lector sobre el momento de la producción literaria de Fernández Berzal, la importancia de su poesía y de su prosa, la calidad de su pluma periodística... Y en este último aspecto es donde Montero Padilla se le va de la mano también su admiración por el periodismo —por sus venas corre sangre de periodista ilustre—, inclinación ésta que, a buen seguro, ha incidido de manera determinante en la realización de esta obra que comentamos.

El acierto de la selección de poemas y artículos es total. El verso da una idea clara de la musa de Fernández Berzal, de su facilidad como versificador. Y los artículos constituyen una auténtica joya literaria por varios aspectos. Su limpieza literaria es clara; su concepción de lo que debe ser un artículo periodístico, total, y reúnen, además, un valor de singular excepción por cuanto constituyen una pequeña historia de numerosos sucesos, hechos y acaecimientos ocurridos en un determinado lapso de tiempo. Constituyen, hoy, una fuente de información muy útil, una evocación y una añoranza de tiempos idos, una recopilación de costumbres ya desaparecidas... Repetimos que nos parece un total acierto la publicación de esta «Antología», que constituye, en suma, una valiosísima aportación a la bibliografía sobre temas segovianos. Los artículos seleccionados vieron la luz en «El Adelantado» y en «El Adelantado de Segovia».

«HAPPY END»

Manuel Vázquez Montalbán es un escritor joven cuya pluma ha ido ganando fama paso a paso como hombre dado a la polémica, por sus artículos y por sus narraciones, sin olvidar que también es poeta. Vázquez Montalbán busca nuevos medios de expresión y en esta obra trata de hallar un camino diferente a su narrativa. El protagonista piensa que es un célebre actor de cine y desarrolla toda la narración con un solo interlocutor. Hay un compendio de guerras y entreguerras, de situaciones políticas, de evocaciones, con un personaje de mujer en el entresijo de la historia que motiva ésta muchas veces. La prosa de Vázquez Montalbán es recia, rica en contenido y forma, y salva algunas situaciones que pudieran haber sido comprometidas para otro escritor con menos recursos. —(Publica «La Goya Ciencia»).

«EL GALLO DE SOCRATES»

Leopoldo Alas «Clarín», ha pasado a la historia de la literatura española con los máximos honores. Su preparación cultural, su exquisita pluma, su sinceridad en los juicios, le han hecho uno de los clásicos nacionales. Y su fama alcanzó altos niveles, primero como crítico severísimo y firme y luego como novelista de singulares cualidades. Pero en donde quizá se haya reflejado de forma más auténtica, más intensa, la fuerza de la narrativa de «Clarín» ha sido en los cuentos. Títulos como «Adiós, cordera», figura en to-

das las listas de honor de la literatura española, y a este citado podríamos añadir otros numerosos, varios de los cuales se ofrecen en este libro bajo el título del primero de los que se incluye. En total son quince narraciones, todas deliciosas, cada una pequeña obra maestra en el género, confirmando la gran talla del escritor zamorano aunque residente, durante toda su vida, en Oviedo, donde desarrolló la plenitud de su obra. —(Edita Espasa-Calpe en su colección «Austral»).

«LA CHINCHE. EL BAÑO»

He aquí dos obras teatrales salidas de la pluma de Vladimir Mayakovsky, poeta y dramaturgo ruso, testigo de la implantación del comunismo en su país, de la destrucción de una sociedad y del nacimiento de otra diametralmente opuesta. Dos obras de teatro que se nos antojan más para leer que para representar. «La chinche», está dividida en nueve actos y «El baño», en seis. La primera tiene profusión de decorados, lo que dificulta su montaje. Pero lo cierto es que lo interesante de estas dos muestras teatrales es el contenido ideológico, el simbolismo, la crítica dura y feroz rebozada con anotaciones bajas quizá para restarle acritud. Mayakovsky rompió con los moldes del teatro ruso de su tiempo, pero su intrepidez le costó cara, porque puso fin a su vida a los 36 años. (Edita «EDAF»).

P. M. C.

DESDE SAO PAULO

Rumbo de la joven poesía brasileña (y II)

Concluimos hoy la publicación del trabajo que sobre la joven poesía brasileña nos ha remitido para ARTES Y LETRAS, desde Sao Paulo, el escritor Mario García-Guillén, de ascendencia segoviana, como ya decíamos la semana anterior, y residente desde hace años en aquella gran urbe brasileña.

RENATA PALOTTINI

Renata Palottini apunta como el primero de estos poetas a presentarnos una dimensión esperanzadora en esta literatura. Su nombre ha sido ya oído fuera de Brasil y sus versos merecieron aparecer en publicaciones españolas del prestigio de «Los papeles de Son Armadans», que dirige Camilo José Cela, y en «Caracolas».

La Palottini divide sus actividades en varios géneros literarios, pero parecemos que es precisamente su vertiente poética la que con mayor acierto se manifiesta; no huye de la regla general y canta, con lamento, el dolor que siente, que es existencial, colectivo, denunciador: «Si el dolor fuese sólo en la carne del dedo / que se restrega contra la pared de piedra / para doler, doler, doler visiblemente / doler paralizante / doler con lágrimas / si al menos este dolor sangrase...» Ploclama en su poema «El Grito» (1) donde el sufrir de Renata es más colectivo que individual y la queja consiste, precisamente, en que ese dolor se calle en la garganta y no sale, no grita, no llega, en suma, a los otros.

RICARDO MARQUES

Ya para Ricardo Marques en su «Poema estratégico para la paz» (2) el dolor presente, la angustia de hoy se convierte en una nostalgia prematura de la infancia: «Hoy, los soldados / —mis soldaditos de plomo— vendrán, camuflados de estrellas / y buscar mi último invento: / la bomba que explotará en sonrisas / en la boca árida de los hombres».

PERICLES PRADES

Pericles Prades, pertenece a otra

latitud. Es sulista y, a pesar de sus cortos años, juez en Derecho. El paisaje de Santa Catarina, la ascendencia alemana de la región y la cultura de la universidad, disfrazan sus versos de emulación, de rasgos cervantinos: «El corazón no tiene armaduras / Inútil al crepúsculo / al tímido sol de los eneros / desprotegido caballero / de las celadas sin memoria». (4) El devaneo del sentir, la nostalgia de otra forma expresada pero nostalgia, de experiencias que queriendo no tener memoria para ellas («celeadas sin memoria») están presentes, vivas, en el poeta.

ANDRE DE MELLO, SANT'ANNA RUBINGER Y BENEDICTO LUZ E SILVA

Los jóvenes poetas brasileños se

NOTICIAS BREVES

Alianza Editorial ha alcanzado una meta verdaderamente destacable y digna de todo elogio. El número 500 de su popular colección del libro de bolsillo, que desde el primer número ha tenido una aceptación singular entre los lectores. Es un acontecimiento del que dejamos constancia como un hito importante en el panorama editorial español. Para conmemorar este acontecimiento, en el número 500 ofrece Alianza Editorial los «Discursos políticos» de don José Ortega y Gasset, cuyas «Lecciones de metafísica» inauguraron esta colección.

Don Miguel Angel Salcedo Herrero ha ganado el premio «Everest», convocado por la editorial del mismo nombre, de León, y dotado con 50.000 pesetas. La obra premiada lleva el título de «El Alcázar de los Reyes cristianos», (de Córdoba). El segundo premio trata sobre el monasterio de San Juan de la Peña (Huesca) y su autor es el padre Domingo Huesa Conde. Al concurso se presentaron 58 obras.

En Barcelona ha sido presentado el libro «El día en que mataron a Carrero Blanco», escrito por Rafael Borrás Betriu en colaboración con Carlos Pujol y Marcel Plans. El libro ha sido publicado por Editorial Planeta. Abrió el acto —muy concurrido— el señor Lara Bosch, gerente de Editorial Planeta; habló después el presentador del libro, señor Botanch, abogado y procurador en Cortes, y por último hizo uso de la palabra el señor Borrás Betriu.

¿muebles? HERNANDO

preguntan. Y, en la interrogación, en la duda, alcanzan la mayor de sus certezas (5). Así cuando se trata de un vate de 24 años que asume la responsabilidad de descubrirse, de dejar visible su posición cara a la vida: ¿Por qué?... / ángeles negros y claros / pelean en los corazones, en todos ellos... (6). Oswald André de Mello, aunque colocando su lucha contrabada en el corazón de todos, se siente parte de ella, centro de una emoción humana transbordable.

Poetas-reporteros de las sensaciones de rutina que a pesar de cotidianas y consabidas logran vigor, esto es, no se detienen, no paran porque ruedan y penetran en el lector para removerlo de su ostracismo o paq causarle náusas: «da mujer con su cáncer / en el pecho derecho / con su diente incisivo...» Este es Fernando Sant'Anna Rubinger, otro de los integrantes de la antología «La poesía pide paso».

Si no bastase para probar, esta secuencia de autores jóvenes, que la poesía actual (y uno se pregunta si no habrá sido así con todos los poetas y todas las épocas) se asienta en el hecho cotidiano, en la sensación diaria, para gritar su inconformismo y su disgusto, acabaremos este modesto estudio de busca al través de la nueva poesía brasileña, con una estrofa suelta de Benedicto Luz e Silva (7), cuentista, Premio Nacional Club del Libro 1968. Dice así: «Quedamos presos / a la inutilidad / en óleo / y sangre».

La juventud se desgarró y, en lo diario, se ve «presa a la inutilidad». La máquina, el progreso, han aportado algo más a la vida del hombre que un poco de prisa y contaminación. La poesía de hoy, más que nunca, contestada por la era «audiovisual» (el trimonio radio-cine-televisión) lucha como gato panza arriba. Grita el dolor de los otros; llova por sí y por la sociedad, pero, volviendo a Renata Palottini, no sangra. Si al menos le cupiese al poeta la esperanza de ser oído.

Que la poesía preocupa y ocupa a un número insignificante de lectores lo tenemos en el hecho de que ningún gobierno se preocupa en censurarla. Tal es la certeza que se tiene de que su mensaje no va a parte alguna. Pero, como dijo un modernista, la misión del poeta es poeatar.

Mario García-Guillén

- (1) «A Poesia pede passagem», Editora do Escritor S. Paulo, 1972.
- (2) Obra citada, pág. 96.
- (3) Natural del estado de Minas Gerais (Brasil).
- (4) Obra citada, pág. 80.
- (5) Parafraseando la frase de Bertolt Brecht «Comprendí que entre todas las certezas, la más cierta era la duda».
- (6) Obra citada: «Preguntaron a un poeta: ¿por qué escribes?», poema de Oswald André de Mello.
- (7) Obra citada, pág. 21, poema «Curva», de Benedicto Luz e Silva.



Más de treinta años de actividad artística no han agotado la riqueza creadora de Hsu Ju-yung. Artista de gran talento y sensibilidad, es también hombre de trabajo, diligente y laborioso. La naturaleza en sus paisajes, seres vivientes e inanimados, todos adquieren expresión al toque de su pincel. La acuarela es su instrumento preferido. Es miembro activo de varias asociaciones de pintores en el país y en el exterior y ha realizado numerosas exposiciones.

ANTOLOGIA POETICA

SI ESTOS HOMBRES QUE CONTIGO CONVIVEN...

Si estos hombres que contigo conviven,
a los que deleitan frusterías de moda,
sea la del deporte nacional,
el cotilleo de alta escuela,
de la política el vaivén,
o el escarceo dulce del dejarse llevar,
son tus hermanos y también morirán
(y por ventura su vida más útil fue que la tuya),
¿comprendes ahora lo falso de tu soberbia
de hombre solitario,
jugador contumaz de escogidas palabras,
histrión de incorruptible papel,
que piensas que eres alguien porque te aislas, y desprecias
mientras van los demás, cada cual a lo suyo,
como el río a la mar, inexorablemente?

MARIANO ROLDÁN

(Del libro inédito «Elegías de ahora».)

ANTE LA FESTIVIDAD DEL 2 DE MAYO

El alcázar, palacio de Reyes y escuela de artilleros

La fotografía; la pintura y el dibujo, como manifestaciones anteriores a la primera de las artes plásticas, son uno de los más valiosos auxiliares del que escribe; constituyen de por sí el mejor testimonio de lo que se dice; son exacto reflejo de la visión directa del objetivo creación de la técnica y del saber mirar con los propios ojos, llevando al papel, al lienzo o la escultura la imagen o el paisaje contemplado.

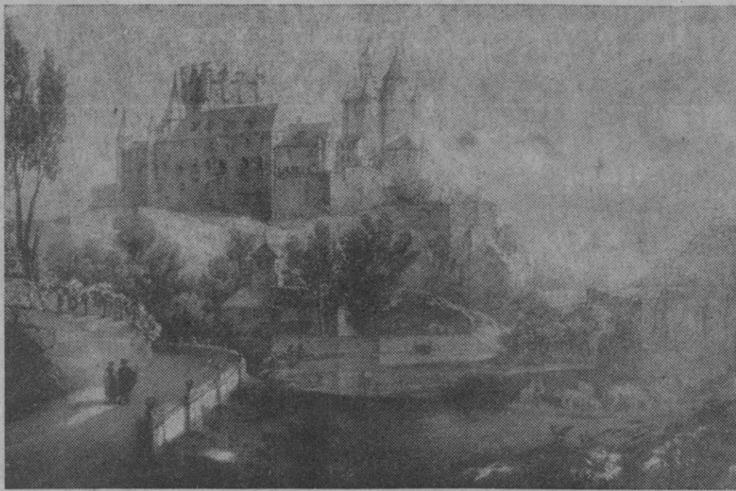


Imagen de Santa Bárbara ésta que no pertenece a la iconografía de la Patrona de la Artillería existentes en Segovia y su provincia, tan localizadas y descritas por el ilustre artillero, coronel director de la Academia de Artillería don Francisco Síntes y Obrador. La descubrimos en nuestra visita el pasado verano a la ciudad de Astorga. La talla es barroca, policromada. El talle sigue las líneas de la llamada cintura de avispa y abre sus brazos, en el izquierdo sujetando el castillete simbólico, como en un ademán de rítmica iniciación de un baile tradicional, ¿tal vez del folklóre maragato?

La imagen, posiblemente del siglo XVII o XVIII, figura entre otras tallas de santos que integran el museo diocesano instalado en el maravilloso Palacio del genial Gaudí, actual sede episcopal de Astorga. En honor suyo y como homenaje a nuestra Artillería, la traemos a este comentario variopinto.



En la sala-museo del Arma, inaugurada en el recinto del Alcázar con ocasión del II centenario de la fundación del Colegio de Artillería, se conservan numerosos retratos al óleo de ilustres jefes

y oficiales, generales y brigadieres del antiguo colegio, así como documentos y emblemas, armas y piezas diversas de aquella época.

Destacan varios maniqués que exhiben los uniformes de oficiales profesores y cadetes, alumnos de artillería, tales y como eran reglamentarios en fines del siglo XVIII y que nos fue permitido fotografiar.

Dos retratos del conde de Gazola, presiden la sala y cuelgan de las paredes que dan a las escaleras de acceso a la misma, y donde ha sido colocada una lápida con los nombres de los generales, jefes y oficiales que han obtenido el premio Daoiz desde su creación hasta el año 1963, que comienza con el comandante don Antonio Garrido Valdivia, y concluye con el general don Joaquín Planell Riera.



He aquí en esta primera fotografía un precioso dibujo de nuestro Alcázar, palacio de reyes y escuela de la Artillería española. ¿Su autor?... nos es difícil asegurar su nombre, que barajamos sin decisión entre los de David Roberts, Parcerisa, Villaamil y Avrial.

Su época es evidente, clara: el siglo XIX, cuando la fortaleza aún no había sufrido el devastador incendio de 1862, que la redujo a escombros. La lámina, reproducción de tan sugestiva y sugeridora estampa, me fue dado adquirirla en uno de mis viajes a Madrid en una acreditada casa de grabados.

El Alcázar, se alza sobre la ingente roca de su emplazamiento con señera majestad: la que le daba el rango de haber servido de residencia regia a los Reyes de Castilla. A sus pies, formando balsa el Eresma, a punto de confluir con el humilde Clamores y entre los álamos y chopos de sus márgenes, se atisba la presencia de la vieja parroquia de San Marcos. A la derecha, unas ruinas y junto a ellas cierto ganado pastando... A la izquierda, en primer plano, la pendiente de la Cuesta de los Hoyos y dos hombres que caminan lenta despaciosamente, como recreándose en una paz octaviana, absoluta. Pensemos que dentro de nuestro castillo, ya estaban los artilleros y posiblemente la torre de don Juan II servía de prisión de Estado a encumbrados personajes de la política.

El Alcázar estaba decorado con suntuosidad. Una de las salas más maravillosas había de ser la denominada de Reyes, salón que tuvo su origen en el siglo XII y que en el XIII Alfonso X el Sabio se encargaría de convertir en una a modo de galería en la que quedarán representados escultóricamente los ilustres soberanos que dieron lustre y prestigio a estos reinos en los 838 años que van

desde don Pelayo, hasta doña Juana, la hija de los Reyes Católicos.

Aquel devastador incendio del 6 de marzo de 1862, acabaría con las efigies de la dinastía goda, de los reyes de Castilla y León, de los nobles caballeros y condes como el Cid y Fernán González, con Sanchos, Fernandos y Enrique.

Vano empeño aquella esforzada lucha contra las llamas de artilleros y pueblo segoviano y agotados todos los esfuerzos, nuestro Alcázar y sus tesoros desaparecieron para siempre.

«Todo fue en vano—declaraba Oliver Copons, coronel de Artillería en una conferencia de 1915 pronunciada en el Teatro Miñón de Segovia—rendidos de la desigual lucha con el destructor elemento, agotados todos los medios con que se contaba para contrarrestarle y corridos no pocos peligros, se hubo de abandonar el edificio a su triste suerte».

Entre tantos tesoros, maravillosos artesonados, muebles, libros, armas y material de enseñanza del Colegio, quedaban destruidas las esculturas de la Sala de Reyes. Gracias al profesor Avrial y a sus excelentes dibujos, pudo restaurarse el edificio. Y contemplar en sus láminas aquella colección de Reyes, dos de cuyos ejemplares publicamos en esta glosa.

Antonio GOMEZ SANTOS
(Fotos Río y autor)



Así cumplimos

... todos los meses

Sorteo 30 de abril de 1974

Títulos amortizados por su valor nominal:

ZDK-1KU-LLKLL-VIN
HUE-PFF-KZI

Capitales pagados hasta la fecha pesetas 511.764.000
Así contribuimos a aumentar el patrimonio de nuestros clientes.



CAHISPA

Oficinas centrales: Lauria, 18 - Caspe, 42
Tel. 258 84 05 (20 líneas) - Telex 54663
Barcelona 10

Dirección adjunta: Plaza de la Lealtad, 2
Tel. 222 75 90 - Telex 27224
Madrid 14

Segovia
San Frutos, 3 - Tel. 41 38 77

Caja Hispana de Segovia